



Blickpunkt.



Jahrgang 45 • Ausgabe 5/2026

AKTUELL:

- Bereitschaftsdienst
- > [Seite 2](#)
- Närrischer Kalender 2026
- > [Seite 3](#)
- Kappensitzung Kath. Frauengemeinschaft Hülzweiler
- Kostümkappensitzung KG Ri Ra
- Rutsch
- Schwalbach Griesborn e.V.
- > [Seite 4](#)
- Kindermaskenball Förderverein der kleinen Racker Sprengen e.V.
- Galasitzungen und Kinderkappensitzung
- KV die Bollen Hülzweiler e.V.
- > [Seite 5](#)
- Kindermaskenball KG Ri Ra Rutsch
- Schwalbach Griesborn e.V.
- Große Bacher Frauenfastnacht
- Elisabethenvereine St. Josef & Maria Himmelfahrt
- > [Seite 6](#)
- Rathaussturm 2026
- Gaudiwurm Elm
- Rosenmontagszug Schwalbach
- > [Seite 7](#)
- Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung während der Fastnachtstage
- Öffnungszeiten Hallenfreibad in den
- Fastnachtsferien
- > [Seite 8](#)
- Infos zu den Fastnachtsumzügen
- Pressemitteilung Deutsche Glasfaser
- > [Seite 9](#)
- Saarland Picobello 2026
- > [Seite 10](#)
- Monatliche Sprechstunden
- Offener Spieleabend
- Tag der Kinderhospizarbeit
- Infoabend Demenz
- > [Seite 11](#)
- Walk & Talk
- Offene Sprechstunde Jugendliche
- > [Seite 12](#)

Historisches Gebäude „Gasthaus Hiery“ abgerissen



Foto: Hans-Jürgen Spies

Vergangenen Freitag war es soweit: das historische Gebäude „Gasthaus Hiery“ wurde abgerissen. Viele Bürgerinnen und Bürger waren gekommen, um das Ereignis aus der Ferne zu beobachten.

Im weiteren Verlauf werden die Reste des Gebäudes abtransportiert und eine saubere Fläche geschaffen. Zunächst wird dort eine freie Fläche bleiben.

Über den Fortgang zur Nutzung dieser Örtlichkeit wird zu gegebener Zeit informiert.

BEREITSCHAFTSDIENSTE & NOTDIENSTE

Feuerwehr:	112
Polizei:	110
Rettungsdienst:	112
Krankentransporte:	19222

◆ ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Sie erreichen den Ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet (siehe Liste weiter unten):

Samstags und sonntags, an Feiertagen (inkl. Heiligabend und Silvester), an Rosenmontag und an Brückentagen (einzelner Werktag zwischen Wochenende und Feiertag bzw. Feiertag und Wochenende) jeweils von 08:00 – 22:00 Uhr; kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxen von 08:00 – 21:00 Uhr.

Nach Schließung der Bereitschaftsdienstpraxen bis 08:00 Uhr am Folgetag steht Ihnen der ärztliche Bereitschaftsdienst unter der Rufnummer 116117 zur Verfügung.

Im medizinischen Notfall wenden Sie sich bitte an den Rettungsdienst unter der Rufnummer 112.

Bereitschaftsdienstpraxen

Bereitschaftsdienstpraxis St. Wendel

Im Marienkrankenhaus St. Wendel, Am Hirschberg 1, 66606 St. Wendel

Bereitschaftsdienstpraxis Saarbrücken Winterberg

Im Klinikum Saarbrücken, Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

Bereitschaftsdienstpraxis Lebach

Im Caritas-Krankenhaus Lebach, Heerestr. 49, 66822 Lebach

Bereitschaftsdienstpraxis Merzig

In den SHG Kliniken, Trierer Straße 148, 66663 Merzig

Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis

Bereitschaftsdienstpraxis Homburg

Im Universitätsklinikum des Saarlandes-Gebäude, Gebäude 57.2 (Chirurgie), 66421 Homburg

*Bereitschaftsdienstpraxis Neunkirchen

Zweigpraxis am Marienhausklinikum Neunkirchen Kohlhof, Klinikweg 1 – 5, 66539 Neunkirchen

(* Ausschließlich an Wochenenden und Feiertagen (ohne Heiligabend, Silvester, Rosenmontag und Brückentage) von 9:00 Uhr bis 15:00 Uhr.

Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxen

Im Klinikum Saarbrücken, Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis

Im Marienhausklinikum Neunkirchen (Kohlhof), Klinikweg 1-5, 66539 Neunkirchen

◆ ZAHNÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

(nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung)

Samstag, 31.01.2026 und am Sonntag, 01.02.2026

E. Brill, Lebach, 06881-538671

◆ NOTDIENST DER TIERÄRZTE

Die Notfalldienste dienen der Sicherstellung der tierärztlichen Versorgung an sprechstundenfreien Tagen (Wochenenden und Feiertage). Es gibt einen organisierten Kleintiernotdienst an Wochenenden und Feiertagen, jeweils in der Zeit von 8:00 Uhr bis 22:00 Uhr. Dieser wird mittels vetnotdienst.de organisiert. Unter

01805 84 37 36

werden Sie direkt zur nächstgelegenen notdiensthabenden Tierarztpraxis weitergeleitet.

Die automatische Weiterleitung wird bei Telefonaten aus dem Festnetz mittels der Vorwahl durchgeführt. Anrufende aus dem Mobilfunk müssen die Postleitzahl ihres Standorts eingeben.

Der Anruf kostet (sowohl aus dem Fest- als auch aus dem Mobilfunknetz) 0,14 € pro Minute.

Im Notdienst wird eine Notdienstgebühr von 50 Euro (zzgl. MwSt.) erhoben. Darüber hinaus erfolgt die Berechnung der Notdienstleistungen im Rahmen des Notdienstes mit erhöhten Gebührensätzen vom zweifachen bis zum vierfachen Satz der Gebührenordnung für Tierärzte (GOT).

◆ APOTHEKEN-DIENST

Notdienst-Hotline 01805-938868 (0,12 EUR/min)

Notdienstbereitschaft von 8 Uhr bis 8 Uhr

Freitag, 30.01.2026

Römer-Apotheke, 66740 Saarlouis-Roden,

Schulstraße 7, 06831-88880

Samstag, 31.01.2026

Schulze-Kathrin-Apotheke, 66793 Saarwellingen-Schwarzenholz, Bartholomäusstr. 8, 06838-92626

Sonntag, 01.02.2026

Crispinus-Apotheke, 66740 Saarlouis-Lisdorf, Provinzialstraße 62b, 06831-3055

Montag, 02.02.2026

St. Martin-Apotheke, 66780 Rehlingen-Siersburg, Zur Niedtalhalle 1, 06835-93633

Dienstag, 03.02.2026

Ring-Apotheke, 66740 Saarlouis, Französische Straße 20, 06831-2790

Mittwoch, 04.02.2026

St. Martin-Apotheke, 66793 Saarwellingen, Schloßplatz 5, 06838-2551

Donnerstag, 05.02.2026

easy-Apotheke, 66763 Dillingen, Jahnstraße 17, 06831- 4614658

Freitag, 06.02.2026

Litermont-Apotheke, 66809 Nalbach, Hubertusstr. 18, 06838/2142

◆ KRANKENHÄUSER IN DER UMGEBUNG

St. Elisabeth Klinik Saarlouis Tel.: 06831-16 0

Krankenhaus Saarlouis

Vom Deutschen Roten Kreuz Tel.: 06831-171 0

Knappschaftsklinik Püttlingen Tel.: 06898-55 0

Caritas Krankenhaus Lebach Tel.: 06881-501 0

SHG Kliniken Völklingen Tel.: 06898-12-0

◆ GAS- & WASSERWERKE BOUS

SCHWALBACH

Telefonzentrale: 06834-85 0

Störungsdienst Gas und Wasser 06834-85-111

◆ GEMEINDEBAUHOF

Rufbereitschaft Handy-Nr. 0177-5626092 oder 0177-5626093

freitags ab 14:30 bis montags 7 Uhr

montags bis donnerstags von 15:30 – 7 Uhr

◆ ENERGIS GMBH

Servicetelefon Saarlouis Tel.: 06831-931-4333

Telefonzentrale Saarlouis Tel.: 06831-931-0

◆ ENERGIS GMBH- BEREITSCHAFTSDIENST

Störungsdienst Strom Tel.: 0681-90 69-26 11

Monatliche Sprechstunde des Behindertenbeauftragten

Der Beauftragte für Menschen mit Behinderung, Hans-Jürgen Woll, bietet jeden ersten Donnerstag im Monat von 8:30-11 Uhr eine Sprechstunde im Rathaus Schwalbach, Zi. 1.08 an. Informationen, Anfragen und Terminvereinbarungen unter Tel: 0151/70025938 oder per E-Mail: behindertenbeauftragter@schwalbach-saar.de

◆ PFLEGESTÜTZPUNKT

Patrizia Maurer führt jeden ersten Freitag im Monat eine Sprechstunde im Rathaus Schwalbach, Zi. 1.07, von 9-12 Uhr durch. Informationen, Anfragen oder Terminvereinbarungen unter Tel: 06831/444-959913 oder E-Mail: p.maurer@psp-saar.net



NÄRRISCHER KALÄNDER

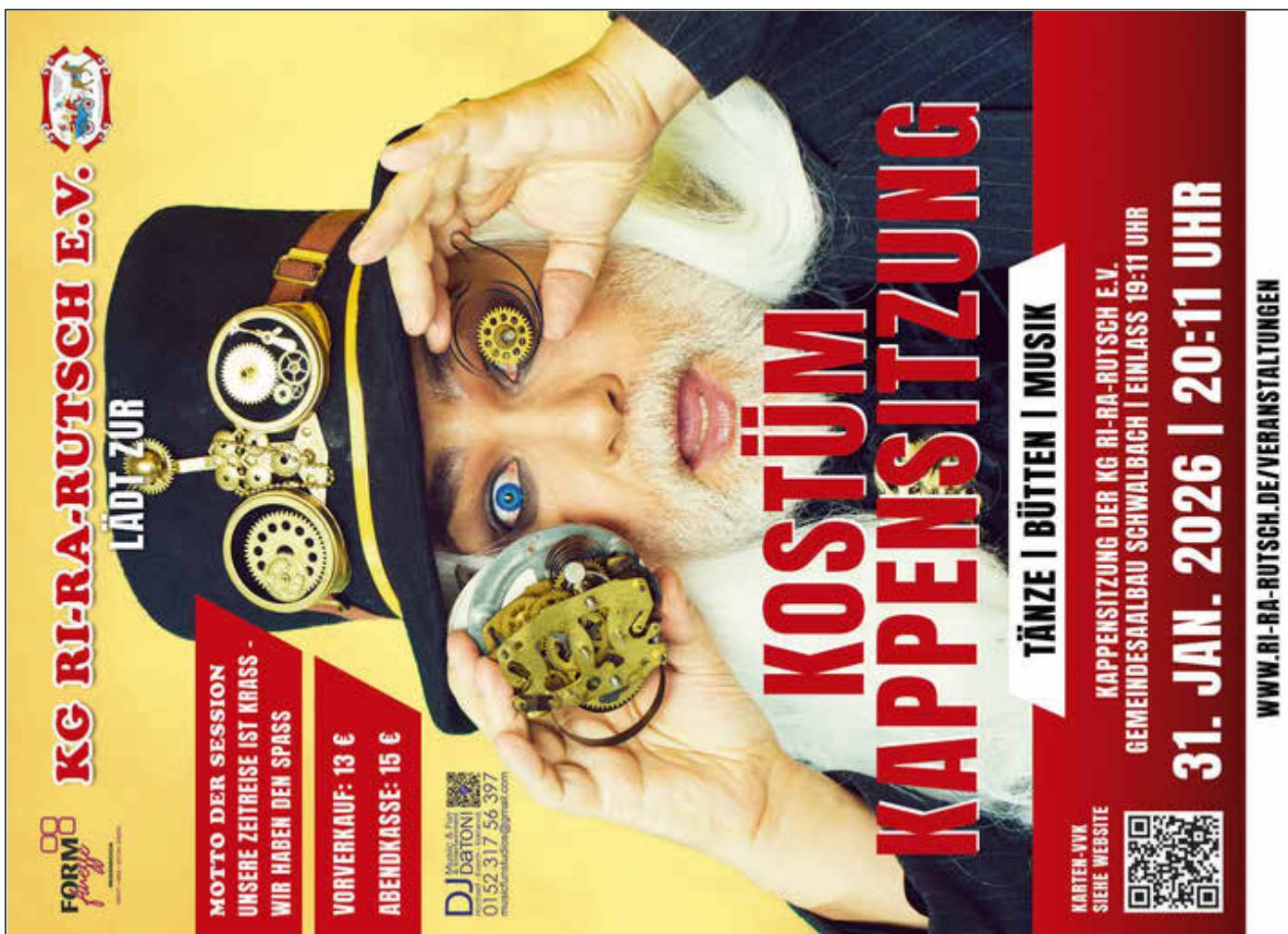
Wann?

- **24.JANUAR | 20:00 UHR**
HAUS FÜR KULTUR & SPORT
- **30.JANUAR | 19:00 UHR**
HAUS FÜR KULTUR & SPORT
- **31.JANUAR | 20:11 UHR**
SAALBAU
- **01.FEBRUAR | 15:00 UHR**
HAUS FÜR KULTUR & SPORT
- **06.FEBRUAR | 20:00 UHR**
HAUS FÜR KULTUR & SPORT
- **07.FEBRUAR | 13:11 UHR**
TURN- & FESTHALLE
- **07.FEBRUAR | 20:00 UHR**
HAUS FÜR KULTUR & SPORT
- **08.FEBRUAR | 14:31 UHR**
SAALBAU
- **11.FEBRUAR | 19:11 UHR**
TURN- & FESTHALLE
- **12.FEBRUAR | 15:11 UHR**
RATHAUS + SAALBAU
- **14.FEBRUAR | 20:00 UHR**
HAUS FÜR KULTUR & SPORT
- **15.FEBRUAR | 13:31 UHR**
BACHTALSTRASSE + TURN- & FESTHALLE
- **16.FEBRUAR | 13:31 UHR**
SPRENGER-, HAUPT- UND BOUSER STRASSE

Was?

- 1.KAPPENSITZUNG**
KV DIE BOLLEN HÜLZWEILER
- FAMILIENABEND "FESTA ITALIANA"**
KATH. FRAUENGEMEINSCHAFT HÜLZWEILER
- KOSTÜM-KAPPENSITZUNG**
KG RI-RA-RUTSCH SCHWALBACH
- KINDERKAPPENSITZUNG**
KV DIE BOLLEN HÜLZWEILER
- 2.KAPPENSITZUNG**
KV DIE BOLLEN HÜLZWEILER
- KINDERMASKENBALL**
FÖRDERVEREIN "KLEINE RACKER" SPRENGEN
- 3.KAPPENSITZUNG**
KV DIE BOLLEN HÜLZWEILER
- KINDERMASKENBALL**
KG RI-RA-RUTSCH SCHWALBACH
- GROSSE BACHER FRAUENFASTNACHT**
ELISABETHENVEREINE ELM & SPRENGEN
- RATHAUSSTURM + ANSCHL. PARTY**
GEMEINDE SCHWALBACH
- TURBOBALL**
KV DIE BOLLEN HÜLZWEILER + TV HÜLZWEILER
- GAUDIWURM ELM**
VEREINGEMEINSCHAFT ELM
- ROSENMONTAGSZUG SCHWALBACH**
IG ROSENMONTAGSZUG

IHRE VERANSTALTUNG FEHLT? I SENDEN SIE AN: PR@SCHWALBACH-SAAR.DE



Förderverein der kleinen Racker Sprengen e.V.

Kindermaskenball 2026

Tolle Kinderparty mit

SING

Die Tanzbienschchen
Die Bollen
La Dance
De Schermicha

Glöckchen

Samstag, 07.02.2026

Turn- und Festhalle Elm

Einlass 13:11 Uhr

Kinder 4 EUR / ab 16 Jahren 6 EUR

WK per eMail: fv.dkr.sprengen@gmail.com

SESSION
2026

KARLSBERG
ECHT BEGRIFFLICH GEBRAUT.

Karnevalsverein
„Die Bollen“^{e.v.}
Hülfzweiler

GALA Kappensitzungen

SA 24.01.
Musik:
GIPFELKRAXLER

FR 06.02.
Musik:
SWAY

SA 07.02.
Musik:
REFRESH

Programmbeginn 20.00 Uhr · Eintritt 18 EUR

KINDER
Kappensitzung

SO 01.02.
Musik:
GIPFELKRAXLER

Programmbeginn 15.11 Uhr
Eintritt 4-15 Jahre: 6 EUR / ab 16 Jahre: 8 EUR

Hülfzweiler | Haus für Kultur und Sport

Verkauf: Samstag, 10.01.2026 ab 14 Uhr, Haus für Kultur und Sport Hülfzweiler
ab Montag, 12.01.2026 bei Schuh- und Schlüsseldienst Käfer, Adenauerstr. 24, Hülfzweiler

KG RI-RA-RUTSCH E.V.

LÄDT ZUM

MOTTO DER SESSION
UNSERE ZEITREISE IST KRAß -
WIR HABEN DEN SPASS

KINDER: 2 €
ERWACHSENE: 3 €

**KINDER
MASKENBALL**

SPIEL | TANZ | SPASS

KINDERMASKENBALL DER KG RI-RA-RUTSCH E.V.
GEMEINDESAALBAU SCHWALBACH | EINLASS 13:31 UHR

08. FEB. 2026 | 14:31 UHR

www.ri-ra-rutsch.de/veranstaltungen

Elisabethenvereine St. Josef und Maria Himmelfahrt Elm

Frauenfastnacht “Uff da Bach”

am Mittwoch, dem 11. Februar 2026,
um 19:11 Uhr in der Festhalle Elm

Funkennariechen, Theater- und
Tanzgruppe der Elisabethenvereine,
Tanzgarden und Musik mit DJ “Da Toni”
präsentieren Ihnen eine großartige
Faschings-Gaudi!

Frauen und
Männer sind
herzlich
eingeladen!

inkl.
Faschingsmahl
zur Stärkung!

Eintrittskarten werden von den aktiven
Frauen der beiden Vereine angeboten.
Wir bitten höflichst darum, nur jeweils 2
Plätze im Saal freizuhalten.
Einlass ab 17:30 Uhr









...UFF DIE BACH
FAASEND-
SONNTAG 13:31
MIT MEEEEGA PARTY IN
DER FESTHALLE ELM



mit

DJ DATONI
Music & Fun
& Entertainment



GEÄNDERTE ÖFFNUNGSZEITEN WÄHREND DER FASTNACHTSTAGE 2026

Am „Fetten Donnerstag“, 12.02.2026, ab 11.30 Uhr und an „Rosenmontag“, 16.02.2026 bleiben die Dienststellen der Verwaltung sowie der Gemeindebauhof geschlossen.

Beim Gemeindebauhof ist für dringende Fälle eine Dienstbereitschaft eingerichtet, die unter der Handy-Nr. 0177 5626092 und 0177 5626093 zu erreichen ist.

HALLENBAD SCHWALBACH

Geänderte Öffnungszeiten in den Faschingsferien

Donnerstag, 12.02.2026
7:00 – 11:00 Uhr Schwimmer
11:00 – 20:00 Uhr **Geschlossen**

Freitag, 13.02.2026 – Montag, 16.02.2026
GESCHLOSSEN

Dienstag, 17.02.2026
7:00 – 10:00 Uhr Schwimmer
10:00 – 11:00 Uhr Nichtschwimmer
11:00 – 13:00 Uhr Spielevormittag
16:00 – 17:00 Uhr Schwimmer

Mittwoch, 18.02.2026
7:00 – 10:00 Uhr Schwimmer
10:00 – 11:00 Uhr Nichtschwimmer
11:00 – 13:00 Uhr Spielevormittag
15:00 – 16:00 Uhr Schwimmer

Donnerstag, 19.02.2026
7:00 – 10:00 Uhr Schwimmer
10:00 – 11:00 Uhr Nichtschwimmer
11:00 – 13:00 Uhr Spielevormittag
15:00 – 17:00 Uhr Nichtschwimmer
17:00 – 19:00 Uhr Schwimmer

Freitag, 20.02.2026
7:00 – 10:00 Uhr Schwimmer
10:00 – 11:00 Uhr Nichtschwimmer
15:00 – 17:00 Uhr Spielenachmittag
17:00 – 18:00 Uhr Nichtschwimmer
19:00 – 21:00 Uhr Schwimmer

Ab Samstag, dem 21.02.2026 ist unser Bad wieder zu den regulären Zeiten geöffnet



Erste Haushalte in Schwalbach am Glasfasernetz



Symbolfoto

Foto: Deutsche Glasfaser

Die Deutsche Glasfaser hat die ersten Haushalte im Ortsteil Hülzweiler der Gemeinde Schwalbach an das neue Glasfasernetz angeschlossen.

Ca. 30% der Anwohnerinnen und Anwohner können ab jetzt Dank des schnellen und zukunftssicheren Glasfaseranschlusses mit Lichtgeschwindigkeit surfen, telefonieren und streamen. Nachdem der Baupartner von Deutsche Glasfaser den Glasfaser-Teilnehmeranschluss (GF-TA) gesetzt hat, kann der Kunde mit wenigen Schritten den Router in Betrieb nehmen. Hilfe hierzu bietet die DG Heimnetz-App.

Die Tiefbauarbeiten in Hülzweiler sind größtenteils abgeschlossen, sodass im Februar die Oberflächenabnahmen in diesem Ortsteil mit der Gemeinde durchgeführt werden können.

Die Arbeiten für die neue Glasfaser-Infrastruktur ist in allen Ortsteilen der Gemeinde Schwalbach gestartet, welche sich im Ausbaugebiet befinden. In den jeweiligen Ortsteilen sind demnach 14% in Griesborn, 65% in Elm, sowie im Zentrum von Schwalbach ungefähr 73% der Tiefbauarbeiten durchge-

führt worden. Aktuell arbeitet das Team von Deutsche Glasfaser mit Hockdruck daran, die Anbindung der übrigen drei Glasfaser-Hauptverteiler, der sogenannten PoP's (Point of Presence), zu errichten, damit auch weitere Kundinnen und Kunden an das Glasfasernetz angebunden werden können.

„Schritt für Schritt kommen wir voran und wir freuen uns, dass wir die ersten Hausanschlüsse erfolgreich aktivieren konnten“, sagt Britta Nix, Projektmanagerin Roll-Out von Deutsche Glasfaser. Im nächsten Schritt werden nach und nach weitere Hausanschlüsse gebaut. Alle Haushalte im Ausbaugebiet in Schwalbach, die sich für einen Anschluss an das Glasfasernetz entschieden haben, werden im weiteren Bauprozess aktiviert.

Informationen zu Deutsche Glasfaser und den buchbaren Produkten erhalten Sie online unter www.deutsche-glasfaser.de oder telefonisch unter 02861 - 890 600. Alle Fragen zum Bau beantwortet die kostenlose Deutsche Glasfaser Bau-Hotline unter 02861 - 890 60 940 montags bis freitags in der Zeit von 7 bis 18 Uhr.



Symbolfoto

Foto: Deutsche Glasfaser

Hinweis zu den Fastnachtsumzügen in Elm (15.02.2026) und Schwalbach (16.02.2026)



Foto: Hans-Jürgen Spies

Anlässlich der Fastnachtsumzüge in Elm und Schwalbach kommt es an beiden Veranstaltungstagen zu verkehrlichen Einschränkungen.

Aufgrund der Sperrung des Festplatzes in Elm ist die Zufahrt zum Haus Benefit mit dem Auto am Tag des Gaudiwurms nicht möglich.

Die Umzugsstrecken in Schwalbach und Elm sind jeweils von 12:00 bis 18:00 Uhr für den Verkehr gesperrt. Ab etwa 18:00 Uhr werden die Straßen schrittweise wieder freigegeben.

Innerhalb der Umzugsstrecken ist das Parken zu vermeiden. Während der Umzüge dürfen abgestellte Fahrzeuge nicht bewegt werden.

Wir bitten alle Bürgerinnen und Bürger um Verständnis und Beachtung der Regelungen.



Schwalbach putzt sich raus



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

und wieder ist **PICOBELLO-Time**. Die **Picobello happy-hour** ist am **20. und 21. März 2026**.

Das Saarland und die Gemeinde Schwalbach räumen auf. Helfen Sie mit, Grünanlagen, Schulhöfe, Spielplätze, Parks und Wälder von Müll zu befreien. Egal ob Schulkasse, Verein, Kindergarten, Firmen-Belegschaft, Familie oder Einzelperson – bei

saarland picobello – Schwalbach putzt sich raus

können **alle** mitmachen.

Seit Jahren engagieren sich jedes Mal Tausende Menschen im Saarland bei der picobello-Aktion. Die TeilnehmerInnen leisten mit ihrem Engagement einen aktiven Beitrag für ein besseres Lebensumfeld und setzen ein wichtiges Signal für den Umweltschutz.

Die Erfolge der letzten Jahre bestätigen, dass die Bürgerinnen und Bürger sich eine saubere Gemeinde wünschen. Saarlandweit beteiligen sich jedes Jahr mehr als 20.000 Saarländerinnen und Saarländer. Sauberkeit und Ordnung steigern den Wohnwert in der Gemeinde. Wer beim Spaziergang, ob in der freien Landschaft oder im Ort, nicht ständig sorglos weggeworfene Abfälle erblickt oder Hinterlassenschaften auf Gehwegen ausweichen muss, ist nicht verärgert und erholt sich besser.

Es ist auch schädlich für die Tier- und Umwelt, wenn Batterien, Zigarettenkippen und Kaugummipapier die Straßeneinläufe verstopfen, in die Kanalisation gelangen oder Wildtiere sich an Scherben verletzen. Hier kann jeder mithelfen unsere Gemeinde sauber aussehen zu lassen. Jeder kann die Gemeinde rausputzen.

Anmeldeschluss ist der 23.02.2026. Am einfachsten erfolgt die Anmeldung unter www.saarland-picobello.de/anmeldung oder über den Link auf der Homepage der Gemeinde Schwalbach www.schwalbach-saar.de. Alle picobello-Teilnehmer, die **angemeldet** sind, sind auch **unfallversichert**. Deshalb bitte **online anmelden und die voraussichtliche Anzahl der Teilnehmer nennen**.

Die eingesammelten Abfälle werden an den Sammelplätzen vom Gemeindebauhof abgefahren.

Ich bitte Sie, sich an **"saarland picobello - Schwalbach putzt sich raus"**, rege zu beteiligen und **die Autofahrer bitte ich, an diesen beiden Tagen ganz besonders auf Fußgänger – auch außerhalb der Ortschaften - zu achten**.

Wir bitten alle Teilnehmenden, Fotos der Picobello-Aktion noch am selben Tag per E-Mail an pr@schwalbach-saar.de zu senden. Die Bilder werden in der Folgewoche im Blickpunkt veröffentlicht. Bitte geben Sie daher unbedingt den Urheber des Fotos mit Vor- und Nachnamen an.

Ihr Bürgermeister
Markus Weber

MONATLICHE SPRECHSTUNDEN IM RATHAUS SCHWALBACH

RENTENANGELEGENHEITEN: Wolfgang Ressing,
mittwochs nach Vereinbarung, Zimmer 1.08

Tel: 0152/53733768 oder 06834/571-143

Mail: rentenberatung@schwalbach-saar.de

MENSCHEN MIT BEHINDERUNG: Hans-Jürgen Woll

Do, 05. Februar und Do, 05. März 2026, 08:30 - 11:00 Uhr, Zimmer 1.08

Tel: 0151/70025938

Mail: behindertenbeauftragter@schwalbach-saar.de

PFLEGESTÜTZPUNKT: Patrizia Maurer

Fr, 06. Februar und Fr, 06. März 2026, 09:00 - 12:00 Uhr, Zimmer 1.07

Tel: 06831/444-95 99 13

Mail: p.maurer@psp-saar.net



Foto: pixabay

OFFENER SPIELEABEND IM JANUAR 2026

Di, 09. Februar 2026, 18 Uhr

Haus der Jugend Schwalbach (am Schwimmbad)

Kontakt: Tel: 06834/567750, Mail: frauenrat@schwalbach-saar.de



Grüne Bänder zum Tag der Kinderhospizarbeit

Am 10. Februar ist der **Tag der Kinderhospizarbeit**. An diesem Tag machen wir mit grünen Bändern auf die wichtige Arbeit der Kinderhospize und auf die Situation betroffener Kinder und ihrer Familien aufmerksam. Die Bänder stehen symbolisch für Solidarität, Unterstützung und Sichtbarkeit. Wir freuen uns sehr, wenn Sie sich beteiligen, die Bänder beispielsweise an Gebäuden, Zäunen, Fahrzeugen oder in Ihren Einrichtungen anbringen und so ein Zeichen setzen. . .

Hier können Sie - solange der Vorrat reicht – grüne Bänder bestellen, um sich sichtbar mit der Kinderhospizarbeit zu solidarisieren.

Zum Bestellformular: <https://kinderhospizdienst-saar.de/baender>

Infoabend Vorankündigung

Entlastungsangebote für pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz

**Kümmern - Rund um die Uhr
Stark sein für andere und selbst zu kurz kommen?**

**Donnerstag, 26. Februar, 18:00 Uhr
Kleiner Saal, Gemeindesaalbau Schwalbach**

Infos unter:

Generationen & Integration, Tel.: 06834/571-160 oder 161

E-Mail: a.wrona@schwalbach-saar.de oder
s.tosi-schwarz@schwalbach-saar.de



Walk & Talk mit dem Jugendbüro

Im Leben mit Kindern fehlt einem oft die Zeit für sich. Sport, Treffen mit Freunden oder anderen Eltern, ein einfacher Spaziergang, um den Kopf frei zu bekommen? – Hierfür fehlt oft Zeit oder die Gelegenheit.

Es gibt ein Problem, für das Ihr allein keine Lösung findet oder Ihr wollt einfach eine außenstehende Gesprächspartnerin?

Mit unserem „Walk&Talk“ wollen wir Eltern jeden Alters die Gelegenheit bieten, sich auszutauschen, neue Kontakte zu knüpfen und gleichzeitig etwas Bewegung an der frischen Luft zu genießen.

- 5 Gründe für einen Austausch beim Spaziergang:
 - Außerhalb der gewohnten Umgebung sein, fördert neues Denken
 - Durch das Gehen entsteht Bewegung auch im Denken
 - Gehen reduziert den Stress, wirkt sich wohltuend auf den Körper und unseren Geist aus.
 - Inspiration durch die Natur, alle Sinne werden angesprochen
 - Ohne Ablenkung kommen wir so in ein persönliches Gespräch.

Termine für Spaziergang in der Gruppe:

03. Februar 2026, 10:00Uhr, Jahnhütte Römerweg Schwalbach
10. Februar 2026, 15:30 Uhr, Marktplatz Hülzweiler

Kommt einfach zum Treffpunkt; mit Kindern, wenn sie noch keine Betreuungsorte aufsuchen, ohne, wenn Ihr die Möglichkeit dazu habt.

Termine für vertrauliche Gespräche:

Bitte per E-Mail oder telefonisch anmelden, Termine finden nach Bedarf statt. Zeiten und Treffpunkt in der Gemeinde können flexibel angepasst werden..

Komm vorbei, genieße die Gemeinschaft und den Spaziergang wir freuen uns auf dich!

Info + Anmeldung:

Annika Wilhelm, Tel: 06834/571164 oder 250.
E-Mail: a.wilhelm@schwalbach-saard.de

Abenteuer Frankreich 2026/2027

Jugendbegegnung vom 13.-17.05.2026 in Schwalbach

Noch 3 freie Plätze. Schnell anmelden

Anmeldung:

jugendbuero@schwalbach-saard.de
oder Tel.: 06834 / 571164

Offener Treff

für Jugendliche (14-21)



Wo? Im Haus der Jugend
Großwaldstraße 31
Wann? Di, 03.02.2026 ab
14 Uhr

Ein Ort, an dem du gehört wirst - Bei uns findest du Unterstützung und ein offenes Ohr.
du Unterstützung und ein offenes Ohr.
oder du kommst einfach mit Freunden zum chillen vorbei!

Rede mit einer Ansprechpartnerin oder einem Ansprechpartner, ganz wie es für dich passt.

bei Rückfragen: Daniel Boost 06834/571-250

Amtliche Bekanntmachungen

DER GEMEINDE SCHWALBACH



Tel.: 06834/571-0

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt:

Bürgermeister Markus Weber, Hauptstraße 92, 66773 Schwalbach

Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren

Die amtlichen Bekanntmachungen erscheinen wöchentlich. Die Zustellung erfolgt kostenlos an jeden Haushalt der Gemeinde Schwalbach. Einzelexemplare sind bei der Gemeindeverwaltung kostenfrei erhältlich.

40. Jahrgang

Freitag, 30. Januar 2026

Nr. 5/2026

Erreichbarkeit der Gemeindeverwaltung und des Gemeindebauhofes

Zentrale Telefonnummer der 06834-571-0

Verwaltung:

Bürgerbüro: 06834-571-281
Standesamt: 06834-571/157

Eine weitergehende Übersicht finden Sie hier:

<https://www.schwalbach-saar.de/buergerservice/was-erle-dige-ich-wo>

Beim Gemeindebauhof ist für dringende Fälle eine Rufbereitschaft eingerichtet, die unter den Handy-Nr. 0177/5626092 und 0177/5626093 zu erreichen ist.

Erreichbarkeit Gemeindeverwaltung:

Montag-Donnerstag:	08:30 - 12:30 Uhr
Montag, Mittwoch und Donnerstag:	14 - 16 Uhr
Freitag:	08:30 - 13:30 Uhr

Erreichbarkeit Standesamt:

Montag bis Donnerstag:	08:30 - 12:30 Uhr
Mittwoch:	14 - 16 Uhr
Freitag:	08:30 - 13:30 Uhr

EVS-Wertstoffzentrum: Öffnungszeiten!

Im EVS-Wertstoffzentrum Bous/ Ensdorf/ Schwalbach gelten ganzjährig folgende Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag 10.00 bis 13.00 und 13.30 bis 17.00 Uhr

Dienstag, Donnerstag 08.00 bis 13.30 Uhr

Samstag 10.00 bis 15.30 Uhr

Sprechstunden des Bürgermeisters

Die Sprechstunden finden **nach Vereinbarung** zu den allgemeinen Öffnungszeiten der Verwaltung statt.

Tel.: Sekretariat: 06834-571-109 oder 110

Erreichbarkeit der Ortsvorsteher/in:

Gemeindebezirk Elm

Die Sprechstunde der Ortsvorsteherin Christel Albert findet montags von 18 bis 19 Uhr, im Haus der Begegnung Elm, Theresienplatz 1, derzeit **nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung** unter 06834/571-115 statt. Nach telefonischer Vereinbarung unter der o.g. Telefonnummer oder unter 06834/53640 ist weiterhin auch außerhalb dieser Sprechstunde eine Terminvereinbarung möglich.

Gemeindebezirk Hülzweiler

Der Ortsvorsteher Sascha Hoen führt zur besseren Erreichbarkeit die Sprechstunde im Bürgerhaus Matthias Kohn Hülzweiler

nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung an wechselnden Wochentagen durch. Auf Wunsch sind natürlich auch Hausbesuche möglich. Zur Terminvereinbarung oder auch für sonstige Fragen ist er telefonisch unter 0174-9395184 erreichbar.

Gemeindebezirk Schwalbach

Die Sprechstunde des Ortsvorstehers, Bernd Schweitzer, findet donnerstags ab 18 Uhr im Rathaus Schwalbach, Hauptstraße 92, Zimmer 2.01, nach vorheriger Anmeldung unter 06834 571 116 statt.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Nachrichten aus dem Standesamt



Wir gratulieren ganz herzlich unseren Altersjubilaren

Gemeindebezirk Schwalbach

03.02. Kök Selim, Hülzweilerstraße 85 Jahre

Sitzung des Ausschusses für Bauwesen, Gemeindeentwicklung, Umwelt und Verkehr Bekanntmachung

Sitzungstermin: Mittwoch, 04.02.2026, 17:00 Uhr

Ort, Raum: Kleiner Saal, Gemeindesaalbau Schwalbach, Hauptstraße 90, 66773 Schwalbach

TOP 7 – gemeinsame Beratung mit den Ortsräten Elm, Hülzweiler und Schwalbach

TOP 8 – gemeinsame Beratung mit den Ortsräten Hülzweiler und Schwalbach

TOP 9 – gemeinsame Beratung mit dem Ortsrat Hülzweiler

Öffentlicher Teil

TOP Betreff

1 Eröffnung der Sitzung

2 Verbesserung Raumakustik - Kita Tausendfüßler

3 Kita Pusteblume

Vergabe von Arbeiten

Einbau einer Enthärtungsanlage

4 Beschlussfassung über evtl. Einwände gegen die Niederschrift der Sitzung vom 10.12.2025 -öffentlicher Teil-

5 Mitteilungen der Verwaltung

6 Mitteilungen und Anfragen an die Verwaltung

Nichtöffentlicher Teil

TOP Betreff

7 Zweiter Entwurf des Landesentwicklungsplanes (LEP) Saarland 2030

hier: Beteiligung der Öffentlichkeit sowie der in ihren Belangen berührten öffentlichen Stellen gemäß § 3 Saarländisches Landesplanungsgesetzes (SLPG) i.V.m. § 9 Raumordnungsgesetz (ROG)

8 Aufstellung des Bebauungsplanes „Quartier Felsacker“/ Errichtung von 24 Wohneinheiten

hier: Billigung des Planentwurfs und Aufstellungsbeschluss

9 Errichtung von Photovoltaikanlagen im Gemeindebezirk Hülzweiler

hier: Grundsatzentscheidung

10 Kita Pusteblume

Vergabe von Arbeiten

-Freianlagen Nachträge-

11 Sanierung der Sitzränge der Freilichtbühne;

Vergabe von Arbeiten

-Nachträge-

12 Vergabe von Arbeiten - Abbrucharbeiten Hauptstraße 282 und 284

-Nachträge-

13 Aufstellung des Bebauungsplanes der Innenentwicklung „Radpark“ in der Kreisstadt Saarlouis, Stadtteil Roden

hier: Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB sowie Abstimmung mit den Nachbargemeinden gem. § 2 Abs. 2 BauGB und Benachrichtigung über die Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB

14 Beschlussfassung über evtl. Einwände gegen die Niederschrift der Sitzung vom 10.12.2025 -nichtöffentlicher Teil-

15 Mitteilungen der Verwaltung

16 Mitteilungen und Anfragen an die Verwaltung

Markus Weber

Bürgermeister

Diese Veröffentlichung ist im Internetangebot der Gemeinde unter <https://www.schwalbach.sitzung-online.de/public/si010lender> eingestellt.

Sitzung des Ausschusses für Eigenbetriebe - Hallenfreibad und Veranstaltungshallen der Gemeinde Schwalbach

Bekanntmachung

Sitzungstermin: Donnerstag, 05.02.2026, 17:30 Uhr

Ort, Raum: Ratssaal, Rathaus Schwalbach, Hauptstraße 92, 66773 Schwalbach

Nichtöffentliche Sitzung

TOP Betreff

1 Eröffnung der Sitzung

2 Feststellung des Jahresabschlusses für den Eigenbetrieb „Hallenfreibad“ der Gemeinde Schwalbach für das Wirtschaftsjahr 2024

3 Feststellung des Jahresabschlusses für den Eigenbetrieb „Veranstaltungshallen“ der Gemeinde Schwalbach für das Wirtschaftsjahr 2024

4 Erteilung eines Auftrages zur Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes 2025 des Eigenbetriebes „Hallenfreibad“

5 Erteilung eines Auftrages zur Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes 2025 des Eigenbetriebes „Veranstaltungshallen“

6 Mitteilungen der Verwaltung

7 Mitteilungen und Anfragen an die Verwaltung

Markus Weber

Bürgermeister

Diese Veröffentlichung ist im Internetangebot der Gemeinde unter <https://www.schwalbach.sitzung-online.de/public/si010lender> eingestellt.

Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses

Bekanntmachung

Sitzungstermin: Donnerstag, 05.02.2026, 18:00 Uhr

Ort, Raum: Ratssaal, Rathaus Schwalbach, Hauptstraße 92, 66773 Schwalbach

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung

2. Einführung eines SIEM-Systems mit SOC-Anbindung und regelmäßiger Schwachstellenanalyse

3. Einführung einer Schulungsplattform für Awareness-Trainings und Phishing-Kampagnen

4. Vorschulentwicklungsplanung

5. Schulentwicklungsplan (2026 - 2031)

6. Beschlussfassung über evtl. Einwände gegen die Niederschrift der Sitzung vom 11.12.2025 -öffentlicher Teil-

7. Mitteilungen der Verwaltung

8. Mitteilungen und Anfragen an die Verwaltung

Nichtöffentlicher Teil

9. Wirtschaftsplan 2026 des Zweckverband eGo-Saar

10. 1. Nachtragshaushalt 2026, Beginn der Beratung

11. Antrag auf Zuweisungen nach dem Gesetz über den Saarlandpakt für das Jahr 2026

12. Beschlussfassung über evtl. Einwände gegen die Niederschrift der Sitzung vom 11.12.2025 -nichtöffentlicher Teil-

13. Mitteilungen der Verwaltung

14. Mitteilungen und Anfragen an die Verwaltung

Markus Weber, Bürgermeister

Diese Veröffentlichung ist im Internetangebot der Gemeinde unter <https://www.schwalbach.sitzung-online.de/public/si010lender> eingestellt.

Sitzung des Umweltrates Schwalbach

Einladung

Zur ersten Sitzung im neuen Jahr lädt der Umweltrat Schwalbach alle interessierten Bürger ein. Kernthema dieser Sitzung soll die **private Nutzung der Solarenergie** sein. Rund um Balkonkraftwerke, PV-Anlagen, Speicher usw. können hier Bürger in entspannter Runde Erfahrungen ausgetauscht und neue Inspirationen gesammelt werden. Dabei sind sowohl erfahrene Anlagenbetreiber als auch interessierte Laien herzlich willkommen!

Für eine bessere Planbarkeit wird um vorherige Anmeldung gebeten (siehe Kontakt unten)

Thema: **Bürgertalk Solarenergie**

Datum: **02.02.2026**

Uhrzeit: **19:00**

Ort: Haus für Kultur und Sport in Hülzweiler

Adresse: Talstraße 4 in 66773 Schwalbach

Kontakt: Karl Heinz Klein, email: umweltbeirat@schwalbach-saar.de, Tel.: 015155556456

- Sprenger Straße ca. Höhe Hausnummer 70
- Knausholzer Straße Einmündung Elmer Straße
- Hauptstraße Einmündung Bierstraße
- Hauptstraße Einmündung Klosterstraße
- Hauptstraße Einmündung Pastor-Wolf-Straße
- Hauptstraße Einmündung Taubenstraße
- Hauptstraße Einmündung Ensdorfer Straße
- Hauptstraße Einmündung Vier-Winde-Straße
- Jahnstraße Einmündungen Hauptstraße und Waldfriedenstraße
- Hauptstraße Einmündung Am Howatt
- Hauptstraße Einmündung Leschweg
- Hauptstraße Einmündung Saarlouiser Straße
- Hauptstraße Einmündung Am Eisenbahnschacht
- Florianstraße Einmündung Großwaldstraße
- Bouser Straße Einmündung Waldfriedenstraße
- Waldfriedenstraße Einmündung Großwaldstraße

Entsprechende Umleitungsstrecken sind ausgeschildert.

Halbseitige Sperrungen werden während der Veranstaltung an folgenden Stellen eingerichtet:

- Sprenger Straße Einmündung L-139
- Elmer Straße Ortsausgang Elm
- Knausholzer Straße Einmündung Hölderlinstraße
- Ensdorfer Straße Einmündung Kirchbergstraße
- Saarlouiser Straße Einmündung Kirchbergstraße
- Bouser Straße Einmündung Mühlenstraße

Zusätzlich werden für den 16.02.2026 folgende Haltverbote eingerichtet:

- Jahnstraße bis Florianstraße beidseitig
- Waldfriedenstraße bis Waldwiesenstraße halbseitig
- Großwaldstraße bis Hallenfreibad halbseitig
- Vier-Winde-Straße zwischen Schulstraße und Großwaldstraße halbseitig

Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung werden gemäß § 24 StVG geahndet.

Diese verkehrsrechtliche Anordnung wird mit Aufstellung der Absperrvorrichtungen bzw. Beschilderung rechtswirksam.

Schwalbach, den 07.01.2026

Der Bürgermeister

als Ortspolizeibehörde

Markus Weber

Rettungsschwimmer/ innen (m/w/d) als Saisonkräfte gesucht

Die Gemeinde Schwalbach sucht für die Freibadsaison 2026 (voraussichtlich 10.05.2026 bis 06.09.2026) Saisonkräfte für die Beckenaufsicht im Freibad Schwalbach.

Voraussetzungen für die Tätigkeit sind das Deutsche Rettungsschwimmabzeichen in Silber, ein gültiger Erste-Hilfe-Nachweis und ein Mindestalter von 18 Jahren.

Die Tätigkeit wird mit 18 Euro pro Stunde vergütet.

Bewerbungen richten Sie bitte an:

Gemeinde Schwalbach

Hauptstr. 92, 66773 Schwalbach

oder per Email: gemeinde@schwalbach-saar.de

Kontakt: Personalbüro, Tel. 06834/571-217 oder -218

Die Passbehörde informiert

Personalausweise, die bis zum 12.01.2026 und **Reisepässe**, die bis zum 23.12.2025 beantragt worden sind, können beim Bürgerbüro der Gemeinde Schwalbach, Hauptstraße 92, Zi. 1.06 abgeholt werden.

Bei Verhinderung des Antragstellers ist die Abgabe auch an Personen möglich, die den bisherigen Personalausweis bzw. Reisepass des Antragstellers und eine **schriftliche Vollmacht** vorlegen.

Kassenpersonal für die Freibadsaison gesucht

Die Gemeinde Schwalbach sucht für die Freibadsaison 2026 (voraussichtlich 10.05.-06.09.2026)

2 Saisonkräfte für den Kassendienst im Freibad Schwalbach.

Es handelt sich um Teilzeitstellen mit 30 Std./ Woche.

Die Stellen werden entsprechend dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD/VKA) nach Entgeltgruppe 2 vergütet.

Wir erwarten

- hohe Einsatzbereitschaft, Flexibilität und die Bereitschaft zu Schichtdienst sowie Dienst an Wochenenden und Feiertagen
- Teamfähigkeit
- Belastbarkeit und selbständige Arbeitsweise

Verkehrsrechtliche Anordnung: Rosenmontagszug Schwalbach

Aufgrund des § 45 der Straßenverkehrsordnung (StVO) in der zur Zeit geltenden Fassung wird hiermit anlässlich des Rosenmontagszuges der Festplatz Schwalbach, in der Zeit

von Sonntag, dem 15.02.2026, 18:00 Uhr bis Mittwoch, dem 18.02.2026, 10:00 Uhr,

für den gesamten Fahrzeugverkehr gesperrt und in der Jahnstraße wird

von Sonntag, dem 15.02.2026, 18:00 Uhr bis Dienstag, dem 17.02.2026, 17:00 Uhr

eine Vollsperrung errichtet.

Des Weiteren werden während des Rosenmontagszuges am 16.02.2026 von ca. 12:00 Uhr bis 18:00 Uhr in folgenden Straßen Vollsperrungen errichtet:

- Hauptstraße Einmündung Hülzweilerstraße
- Hauptstraße Einmündung Im Linnengarten
- Elmer Straße Kreuzung Sprenger Straße

- freundliches Auftreten und kundenorientiertes Verhalten

Bewerbungen sind zu richten an:

Gemeinde Schwalbach

Hauptstr. 92

66773 Schwalbach

oder per Email: gemeinde@schwalbach-saar.de

Kontakt: Personalbüro, Tel. 06834/571-217 oder -218

Schiedsperson in der Gemeinde Schwalbach

Ernst Peter Hirschmann, Tel.: 06831-58500.

Mail-Adresse: ep.hirschmann@t-online.de

**Ferienhelfer (m/w/d) als Kassenpersonal
für die Freibadsaison gesucht**

Die Gemeinde Schwalbach sucht für die Freibadsaison 2026 (voraussichtlich 10.05.2025 bis 06.09.2026) Ferienhelfer für den Kassendienst im Freibad Schwalbach.

Wir erwarten Zuverlässigkeit und Flexibilität sowie eine selbständige Arbeitsweise und freundliches Auftreten.

Voraussetzung für die Tätigkeit ist ein Mindestalter von 18 Jahren.

Die Tätigkeit wird mit 15 Euro pro Stunde vergütet.

Bewerbungen richten Sie bitte an:

Gemeinde Schwalbach

Hauptstr. 92

66773 Schwalbach

oder per Email: gemeinde@schwalbach-saar.de

Kontakt: Personalbüro, Tel. 06834/571-217 oder -218

ENDE DES AMTLICHEN TEILS

**FREIWILLIGE FEUERWEHR
SCHWALBACH**
Tambour Corps
der FFW Schwalbach Lbz. Elm
**Tambour-Corps Elm startet 2026 mit Familienabend
der FFW Elm**

Das Jahr 2026 hat für das Tambour-Corps Elm mit dem ersten Auftritt des neuen Jahres am Samstag, den 05.02.2026, begonnen. Beim alljährlichen Familienabend der Freiwilligen Feuerwehr Elm waren wir erneut gern dabei und danken den Gästen für ihr Zuhören und ihren Applaus.

In diesem Rahmen nutzten wir die Gelegenheit für zwei Vereinsehrungen: Anja Speicher gehört dem Tambour-Corps Elm seit 35 Jahren an, Vinzenz Schwinn ist dem Verein seit 10 Jahren (offiziell) verbunden. Wir freuen uns immer, wenn wir solche Ehrungen vornehmen dürfen. Herzlichen Glückwunsch und vielen Dank für euren Einsatz für unseren Spielmannszug.

Nach dem Familienabend blicken wir nun auf die kommende Faschingszeit und freuen uns darauf, euch alle bei den Umzügen in Elm und Schwalbach zu sehen.

Die nächste Probe des Tambour-Corps Elm findet am Donnerstag, den 29.01.2026 um 18:30 Uhr im Feuerwehrhaus Elm statt.

Bei Anfragen zu Auftritten, Interesse an unserem Verein, Fragen zu unserer Kinder- und Jugendabteilung oder anderen Anliegen meldet euch gerne unter tambourcorps.presse@gmail.com!

WICHTIGE RUFNUMMERN
Kontaktstelle der Elterninitiative krebskranker Kinder im Saarland

Michael Ney und Jenny Groh-Ney Mail: michaelney@me.com

..... Tel: 06834-567928

Kontaktstelle der Polizei Polizeiinspektion Bous Tel: 06834-92 50
Polizeiposten Schwalbach

„Der Polizeiposten in Schwalbach hat ab sofort neue Sprechzeiten. Diese sind Montag 08:30 Uhr - 11:00 Uhr sowie Donnerstag 14:00 Uhr - 16:00 Uhr. Der Polizeiposten wird jeweils durch einen Polizeibeamten der Kontaktpolizei Saarlouis besetzt. Außerhalb dieser Sprechzeiten wenden Sie sich bitte an das Polizeirevier in Bous, welches Montag - Freitag, in der Zeit von 08:00 - 16:00 Uhr, besetzt ist. Sollten vorgenannte Stellen nicht besetzt sein, so können Sie sich an die Polizeiinspektion Saarlouis wenden. Der Polizeiposten Schwalbach, das Polizeirevier Bous, als auch die Polizeiinspektion Saarlouis sind unter der Telefonnummer 068319010 zu erreichen.“

für Frauen in Hilfe Not Frauenhaus Saarlouis Tel: 06831-22 00

Arbeitsstelle für Integrationshilfen der Arbeiterwohlfahrt Beratung und Unterstützung bei der Integration behinderter Kinder im Elementarbereich, Vaubanstraße 21, Saarlouis Tel: 06831-121 721

Hilfe für misshandelte Frauen Frauenhaus Saarbrücken der Arbeiterwohlfahrt Tel: 0681-99 18 00

DONUM VITAE e.V. staatlich anerkannte Schwangerschaftskonfliktberatung Großer Markt 21, 66740 Saarlouis Tel: 06831-120028

Bürozeiten: montags und mittwochs von 9 Uhr bis 13 Uhr Dienstag und Donnerstag von 13 Uhr bis 17 Uhr Termin nach Vereinbarung

LEBENSHILFE KREIS SAARLOUIS gGmbH Fachdienst Ambulant - Familienunterstützender Dienstag Pavillonstr., 8-10, Saarlouis Tel: 06831-128 1818

Hilfe für Schmerzpatienten Michael Schramm Tel: 06834-9604880 oder 0176-20197512

Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis Kaiser Friedrich Ring 31, 66740 Saarlouis Tel: 06831-444-959913

E-Mail: saarlouis@psp-saar.net Servicezeiten: Montag bis Donnerstag, 9 Uhr bis 12 Uhr und 13:30 Uhr bis 15:30 Uhr. Freitag: von 9 Uhr bis 12 Uhr und 13 Uhr bis 15 Uhr und nach Vereinbarung.

Häusliche Pflege Privat GmbH Ralf Langenfeld, Hauptstraße 179 66773 Schwalbach Tel: 06834-952193

www.pflegedienst-saar.de mail: info@pflegedienst-saar.de

Betreuungsdienst „Die Haushaltsperle“ UG & Co. KG Elbinger Str. 5, Schwalbach 06834-690521-0, Fax:06834-690521-111

www.die-haushaltsperle.de – info@die-haushaltsperle.de

Benevit Pflege im Saarland GmbH Hausbachtal Vollstationäre Pflege Sebastianstraße 16b, 66773 Schwalbach-Elm Frau Calisse und bachral@benevit.nt Tel: 06834-401630 www.benevit-pflege.de

Caritas Sozialstation Schwalbach Pflegedienstleistung: Monika Strauß info@sozialstation-schwalbach.de 24 Stunden Erreichbarkeit Demenz Café „Rote Schule“, 06834/5790944

Schwesternverband Ambulanter Pflegedienst und Tagespflege Service-Center, Schwalbach, Hauptstr. 97

Fördervereine für ambulante Krankenpflege (Caritas Sozialstation Schwalbach-Elm) der kath. Kirchengemeinde Heilig Kreuz Schwalbach. Für Informationen und Nachfragen stehen ihnen die nachfolgenden Ansprechpartner zur Verfügung: Rudi Rupp, 06831-58244 Maria Brühl, 06831-958520, Margret Pohl, 06834-4688171 Hermann Leidner 06834-51181

Stiftung Kreuznacher Diakonie Luise Deutsch Haus, Vier-Winde-Str. 41, 66773 Schwalbach Tel: 06834-90905100

Gleichstellungsstelle für Frauen beim Landratsamt Saarlouis Sprechstunden täglich nach vorheriger Vereinbarung Tel: 06831-444-319

Familienunterstützender Dienst (FUD) der Lebenshilfe Kreis Saarlouis gGmbH Hilfe für Familien mit behinderten Angehörigen Tel: 06831-1281818

Seniorenrat der Gemeinde Schwalbach, Ansprechpartner für Seniorinnen und Senioren Der Seniorenrat der Gemeinde Schwalbach setzt sich aus den Vertreterinnen und Vertretern der Vereine, des DRK Gästehaus, Des ev. Altenheims, der Kirchengemeinden und der Nichtorganisierten (nicht von einem Verein entsandt) zusammen. Er ist eine Interessenvertretung von Seniorinnen/Senioren für Seniorinnen/Senioren. Um die Interessen der Älteren in der Gemeinde vertreten zu können, ist der Seniorenrat auch auf ihre Rückmeldung angewiesen! Bei Anregungen und Nachfragen wenden sie sich bitte an: Gabi Theis (Vorsitzende) Tel: 06834-55637 Mail: seniorenrat@schwalbach-saar.de

Generationen und Integration (Ältere, Pflegende Angehörige, Menschen mit Migrationshintergrund, Geflüchtete, Hospizarbeit) Anja Wrona Tel: 06834-571-160

E-Mail: a.wrona@schwalbach-saar.de

AHPZ - Ambulantes Hospiz- und Palliativberatungszentrum Pflegefachkräfte und Sozialpädagoginnen mit der Weiterbildung Palliative Care beraten und unterstützen zu allen Fragen der häuslichen Versorgung schwerstkranker Menschen und ihrer Angehörigen, z.B.:

- Symptomkontrolle bei Schmerzen, Angst, Unruhe, Schlaflosigkeit, Übelkeit usw. - Erstellung einer vorausschauenden Notfallplanung -

Psychosoziale Unterstützung - Spirituelle Begleitung - Beratung zur Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht

Wir arbeiten Hand in Hand mit (Haus-)ÄrztInnen, Pflegediensten, Palliativstationen, Spezialisierter Ambulanter Hospizversorgung (SAPV), stationären Hospizeinrichtungen, Seniorenhäusern und SeelsorgerInnen.

Bergstr. 40, 66701 Beckingen..... Tel: 06835 / 607950 oder 06835 6079540

E-Mail: info@ambhospiz-caritas.de

<http://www.caritas-merzig.de/66813.html>

Treffen für Fibromyalgie-Patienten! Die Fibromyalgie-Selbsthilfegruppe Schwalbach hat einen neuen Treffpunkt. Unsere Treffen sind jeden letzten Dienstag im Monat. Beginn ist immer um 18 Uhr. Treffpunkt: Heimatstube im Haus für Kultur und Sport Hülzweiler, Talstraße 4, Hülzweiler. Telefonsprechstunden: Jeden Mittwoch von 18 Uhr bis 20 Uhr Eine Voranmeldung ist empfehlenswert. In unserer Gruppe sind auch Betroffene Somatoformer Schmerzstörung, Chron. Schmerzsyndrom, Morbus Fabry, Sjögren Syndrom und Depressionen herzlich willkommen. Kornelia Schmidt

..... Tel: 0173-3436179 oder 51122

Der Versichertenälteste Knappschaft-Bahn-See VÄB: 946 Schwalbach gibt bekannt: Sprechstunden nur Dienstag und Donnerstag um tel. Terminvereinbarung wird gebeten. Hermann-Josef Schudell, Völklingerstraße 62 a, Tel: 06834-568030

Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Wolfgang Ressing, Friedrich-Ebert-Straße 41, Bous, Tel: 06834-5697215 Sprechstunde jeweils mittwochs im Rathaus, Zimmer 1.04 während der regulären Öffnungszeiten Tel: 06834-571-143

Demenz-Fachberatung Tagespflege und Plegedienst für Menschen mit Demenz Ludwigstraße 5, 66740 Saarlouis Tel: 06831-48818-0

Mail: info@demenz-saarlouis.de, www.demenz-saarlouis.de

Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen Auskünfte und eine kostenlose Broschüre zur Erteilung einer Vorsorgevollmacht oder Erstellung einer Betreuungsverfügung sind erhältlich bei der Betreuungsbehörde des Landkreises Saarlouis, Kaiser-Friedrich-Ring 31, Saarlouis,

..... Tel: 06831-444-436 oder Sprechstunde

Staatswald Forstrevier Beckingen-Elm Revierförster Martin Wollenweber Donnerstags von 14 Uhr bis 16 Uhr Naturfreundehaus (ehem. Waldarbeiterchlafhaus) Ausgangs Elm-Sprengen an der L 139 oder nach Vereinbarung..... mobil. 0175-2200896

Sozialpsychiatrischer Dienst - Beratungsstelle des Gesundheitsamtes im Landkreis Saarlouis

Beratung und Hilfen sowie Krisenintervention für Psychisch Kranke, Suchtkranke, chronisch Kranke, behinderte und ältere Menschen. Beratung von Angehörigen. Hausbesuche werden angeboten.

Suchtberatung für alle Altersgruppen. Schwangerschaftskonfliktberatung. HIV-/STDI-Beratung mit kostenlosem, anonymem Testangebot. Präventions- und Öffentlichkeitsarbeit.

Choisyring 5, 66740 Saarlouis; Tel.: 06831-444-700; E-Mail: sozialpsychiatrischerdienst@kreis-saarlouis.de

Psychologische Beratung und Therapie

In Lebenskrisen, wie Burnout, Depression und Panikattacken täglich, auch an Sonn- und Feiertagen von 8-21 Uhr

Gemeinschaftspraxis Martina Corea, Heilpraktikerin & Peter Bruna, Gestalttherapeut und Dipl. Pädagoge, Am Alten Schacht 10, Schwalbach-Elm 06834-4688733 und 4688420

Mail: martinacorea@boyesen.de

Giftberatung für das Saarland

Zukünftig in Kooperation mit den Ländern Hessen und Rheinland-Pfalz gemeinsam im Giftinformationszentrum Mainz mit neuer Beratungsnummer

..... Tel. 06131 19240

Betrieb für innerörtliche Abwasserentsorgung

Meldung zur Entleerung der Hauskläranlage Tel. 06834-571-199

KISS Kontakt und Informationsstelle für Selbsthilfe im Saarland

0681-9602130 www.selbsthilfe-saar.de

Kontakt@selbsthilfe-saar.de

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Kolpingwerk DV Trier

Auftanken im Kloster

Das Kolpingwerk DV Trier veranstaltet ein Wochenende als klösterliche Auszeit. Es gibt die Möglichkeit, miteinander ins Gespräch zu kommen oder für persönliche Anliegen zu beten. Auch Zeiten der Stille sind wichtige Elemente an diesem Wochenende. Termin: 13.03. - 15.03.2026 im Sankt Thomas Exerzitienhaus des Bistums Trier. Kosten 305,00 Euro – Kolping Mitglieder erhalten 30,00 Euro Rabatt. Weitere Infos unter: 0651 9941042

Jehovas Zeugen Saarlouis-Süd

Zusammenkünfte am Wochenende:

Sonntag, 01.02.2026 um 10:00 Uhr

Vortrag mit dem Thema: „Jugendlichen gegenüber so eingestellt sein wie Jehova“

Anschließend gemeinsame biblische Besprechung mit Beteiligung der Anwesenden. Thema: „Du bist ein sehr wertvoller Mensch“

Zusammenkünfte unter der Woche:

Donnerstag, 05.02.2026 um 19:00 Uhr

Bibellesung: Jesaja Kapitel 30 - 32

Thema: „Such unter den Flügeln Jehovas Schutz“

Kurzvorträge, Darbietungen und Besprechungen auf biblischer Grundlage, die den Dienst für Gott und unser christliches Leben bereichern. Die Zusammenkünfte finden im Königreichssaal von Jehovas Zeugen in Saarlouis/Steinrausch, Albert-Einstein-Str. 1a statt. Das Programm wird zeitgleich per Videokonferenz übertragen. Zugangsdaten zur Videokonferenz bekommen Sie gerne unter: 0160 7942341. Weitere Informationen sowie ein Online-Kontaktformular finden Sie auf www.jw.org

Elisabethenvereine St. Josef und Maria Himmelfahrt Elm

Große „Bacher Frauenfastnacht“ am 11.02.2026

Am Mittwoch, dem 11. Februar 2026, um 19.11 Uhr, findet in der Festhalle Elm unsere traditionelle Große „Bacher Frauenfastnacht“ der beiden Elmer Elisabethenvereine St. Josef und Maria Himmelfahrt statt.

Alle Frauen und Männer, Jung und Alt, sind herzlich eingeladen. Dem Publikum wird wieder eine großartige Faschingsstimmung präsentiert. Verzehrbons werden im Vorverkauf von den Aktiven des Vereins angeboten.

Wir bitten unserer Gäste höflichst darum jeweils nur zwei Plätze im Saal frei zu halten. **Einlass ab 17.30 Uhr**

Evang. Kirchengemeinde Schwalbach

in den Zivilgemeinden: Schwalbach mit Elm und Hülzweiler, Bous, Ensdorf und Saarwellingen mit Schwarzenholz

Unsere Gottesdienste:

Sonntag, 01.02.2026 – Letzter Sonntag nach Epiphanias

10:00 Uhr Kirche Bous mit Abendmahl

Pfarrer Janich

Sonntag, 08.02.2026 – Sexagesimae

10:00 Uhr Gemeindezentrum Schwalbach mit Abendmahl

Pfarrer Janich

Unsere Veranstaltungen:

Montag, 02.02.2026

19:00 Uhr Selbsthilfegruppe für Alkohol- und Medikamentenprobleme in Bous

Dienstag, 03.02.2026

15:45 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz Lindenpark Ensdorf

19:30 Uhr Chorprobe in Schwalbach

Mittwoch, 04.02.2026

9:00 Uhr Treffen der Ökumenischen FrauenAusZeit im katholischen Pfarrheim in Bous

Donnerstag, 05.02.2026

10:00 Uhr Gottesdienst St. Augustin Ensdorf

14:30 Uhr – 17:00 Uhr Bücherei in Schwalbach

16:00 Uhr – 17:00 Uhr Konfirmandenunterricht in Schwalbach

Freitag, 06.02.2026

18:30 Uhr Meditationsgruppe im Gemeindehaus Bous

Samstag, 07.02.2026

14:30 Uhr – 17:30 Uhr Kinderkirche in Schwalbach

Nähere Erläuterungen zu den Veranstaltungen:

Aus aktuellem Anlass

Liebe Gottesdienstbesucher der ev. Kirche in Bous. Leider ist es in der jüngsten Vergangenheit vermehrt dazu gekommen, dass Gottesdienstbesucher in der Lutherstrasse Einfahrten und Garagen von Anwohnern zugeparkt haben. Dies ist nicht nur ärgerlich; es ist auch verboten. Die Parksituation in der Lutherstrasse ist begrenzt, d. h. es muss besonders Rücksicht genommen werden. Ich bitte Sie, dies zu beachten und evtl. ein kleines Stück Weg in Kauf zu nehmen.

Reinhard Janich, Vorsitzender des Presbyteriums

Kinderkirche

KINDER-KIRCHE

Am 07.02.2026 von 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr im Evangelischen Gemeindezentrum Schwalbach

Am Samstag findet unsere erste Kinderkirche für dieses Jahr statt. Wir hören Geschichten, erzählen, basteln, singen, spielen und haben eine Menge Spaß miteinander. Wer Lust hat ist gerne eingeladen, geeignet ist das Ganze für Kinder zwischen 5-11 Jahren.

Das Kinderkirchenteam der EVANGELISCHEN KIRCHENGEMEINDE SCHWALBACH

Bücherei



Liebe Leserinnen und Leser,
Anfang November durfte unser Büchereiteam an der Lesung von Tom Hillenbrands neuem Krimi „Verhängnisvoller Champagner“ teilhaben. Nach der herzlichen Begrüßung durch den Leiter der Stadtbibliothek, Herrn Andre, trug Tom Hillenbrand einige Passagen aus seinem kulinarischen Luxemburg-Krimi vor. Wir genossen seine angenehme Stimme und seine Schilderungen über den Protagonisten Xavier Kieffer (Koch und Inhaber eines Restaurants in Luxemburg, der stets ohne sein Zutun in eine Mordermittlung gerät). Diesmal führt es Xavier in die Champagne. Auf seiner Spurensuche deckt er skrupellose Vorgehen im Schaumweingeschäft auf. In diesem Zuge hat uns Tom Hillenbrand einige Anekdoten zum Champagner oder auch dem Wohnort Xaviers erzählt. Zudem haben wir einiges über die Champagnerherstellung gelernt. Als krönenden Abschluss hat uns Tom Hillenbrand für unsere Leser/innen selbstverständlich ein Exemplar seines Romans signiert. Ihr Büchereiteam wünscht Ihnen viel Vergnügen beim Lesen von „Verhängnisvoller Champagner“ und natürlich auch anderer Bücher.

Bei allen seelsorgerlichen Anliegen wenden Sie sich bitte an:

Pfarrbezirk 1 (Schwalbach, Saarwellingen, Schwarzenholz)

Pfarrer Reinhard Janich Telefon 06834 53546

Pfarrbezirk 2 (Bous, Ensdorf)

Pfarrerin Jutta Seibert Telefon 06806 4948273

Kontaktadressen:

Gemeindebüro Schwalbach, Tel. 06834 956970

E-Mail: schwalbach@ekir.de

Internet: www.kirchengemeinde-schwalbach.de

Unsere Öffnungszeiten:

Mo, Di + Do 9:00 Uhr – 12:00 Uhr geöffnet, mittwochs + freitags geschlossen.

Auf der Homepage der Ev. Kirchengemeinde unter „www.kirchengemeinde-schwalbach.de“ finden Sie alles Wichtige zu unserer Kirchengemeinde. Außerdem finden Sie die aktuellen Gottesdienste und Veranstaltungen auf der Startseite.

Elisabethenverein Herz Jesu Griesborn

Der Elisabethenverein Griesborn spendete im Dezember 2025:

200 €	an Treff 81
200 €	an Tafel Saarlouis
200 €	an Tischlein-deck-dich der Pfarrei Heilig Kreuz
200 €	an Getränke Oase Martin Schweitzer zur Unterstützung der Weihnachtsfeier an Heilig Abend
200 €	an Kältebus Saarbrücken e.V.
200 €	an Oase Saarlouis
300 €	an ASB Wünschewagen
300 €	an Haus Mutter Rosa
300 €	an St. Barbara Hospiz Bous
300 €	an Elterninitiative krebskranker Kinder
300 €	an Baby-Hospital Bethlehem
300 €	an Caritas Lebensmittelauflage Saarlouis.

Außerdem spendete der Elisabethenverein 500 € für die Beheizung der Kirche Herz Jesu Griesborn sowie für die Bewohner und Bewohnerinnen des Luise Deutsch Hauses für die nachmittägliche Kaffeestunde leckere Sahnerollen, die die 1. Vorsitzende Frau Gertrud Feld sowie die 2. Vorsitzende Frau Theresia Paul überbrachten.



Foto: Dorothea Graf

Der Vorstand dankt allen herzlich, die im Jahre 2025 durch den Besuch der Frauen- und Müttergottesdienste, unseres beliebten Kaffee-Nachmittages, Spenden, Mithilfe oder Mitgliedschaft im Elisabethenverein unser caritatives Engagement unterstützt haben.

Frauen- und Müttergottesdienst

Wir bitten zu beachten, dass im Februar der Frauen- und Müttergottesdienst entfällt.

Pfarrei Heilig Kreuz Schwalbach

Gottesdienstordnung vom 01.02. bis 08.02.2026

Sa., 31.01.

14:00 Eucharistische Anbetung in St. Josef

Sa./So., 31.01./01.02. - 4. Sonntag im Jahreskreis

16:55 Rosenkranzgebet in Herz Jesu

17:30 Vorabendmesse in Herz Jesu

18:00 Vorabendmesse im Kloster Heilig Kreuz

09:30 Hochamt in St. Martin

11:00 Hochamt in Maria Himmelfahrt

14:00 Eucharistische Anbetung in St. Josef

18:00 Hochamt im Kloster Heilig Kreuz

Mo., 02.02. - Darstellung des Herrn - Lichtmess

14:00 Eucharistische Anbetung in St. Josef

16:00 Haus der Begegnung Gebet für den Frieden in der Welt und in den Anliegen der Pfarrei Heilig Kreuz

18:00 Heilige Messe im Kloster Hl. Kreuz mit Kerzenweihe
 17:55 Rosenkranzgebet in St. Martin
 18:30 Heilige Messe in St. Martin mit eucharistischem Segen, Kerzenweihe und Blasiussegen

Di., 03.02.

14:00 Eucharistische Anbetung in St. Josef
 15:00 Rosenkranzandacht in der Waldkapelle
 18:00 Heilige Messe im Kloster Heilig Kreuz
 17:55 Rosenkranzgebet in Maria Himmelfahrt
 18:30 Heilige Messe in Maria Himmelfahrt mit eucharistischem Segen, Kerzenweihe und Blasiussegen

Mi., 04.02.

10:00 Heilige Messe im Luise-Deutsch-Haus
 14:00 Eucharistische Anbetung in St. Josef
 18:00 Heilige Messe im Kloster Heilig Kreuz
 17:55 Rosenkranzgebet in Herz Jesu
 18:30 Heilige Messe mit eucharistischem Segen in Herz Jesu

Do., 05.02.

14:00 Eucharistische Anbetung in St. Josef
 15:00 Eucharistische Anbetung im Kloster Heilig Kreuz
 18:00 Heilige Messe im Kloster Heilig Kreuz
 17:30 Eucharistische Anbetung in St. Laurentius
 18:30 Heilige Messe mit eucharistischem Segen in St. Laurentius

Fr., 06.02.

14:00 Eucharistische Anbetung in St. Josef
 18:00 Heilige Messe im Kloster Heilig Kreuz
 17:55 Rosenkranzgebet in St. Josef
 18:30 Heilige Messe in St. Josef mit eucharistischem Segen, anschließend eucharistische Anbetung, Möglichkeit zur Beichte und 21.15h Komplet

Sa., 07.02.

09:30 Heilige Messe in Maria Königin
 14:00 Eucharistische Anbetung in St. Josef
Sa/So., 07.02./08.02. - 5. Sonntag im Jahreskreis

17:30 Vorabendmesse in St. Laurentius
 18:00 Vorabendmesse im Kloster Heilig Kreuz
 09:30 Hochamt in St. Martin
 11:00 Hochamt in St. Josef
 14:00 Eucharistische Anbetung in St. Josef
 18:00 Hochamt im Kloster Heilig Kreuz

2. Sterbeämter im Februar**Montag, 02.02.2026, um 18.30h in St. Martin**

Senta Noh, Helmut Dahm, Agnes Neu, Helmut Lauer

Dienstag, 03.02.2026, um 18.30h in Maria Himmelfahrt

Monika Freis-Arweiler

Mittwoch, 04.02.2026, um 18.30h in Herz Jesu

Hiltrude Bonefas, Walter Weiler, Ursula Heider

Donnerstag, 05.02.2026, um 18.30h in St. Laurentius

Gerhard Strauß, Elvira Winkel, Alban Winkel

Freitag, 06.02.2026, um 18.30h in St. Josef

Gilbert Blaß, Anna Haas, Heinz-Peter Sell

Fastenwoche - „Mit Leib und Seele“

Wie in den vergangenen Jahren findet zu Beginn der Fastenzeit von Donnerstag, dem 19.02.2026, bis am Mittwoch, dem 25.02.2026, wieder die Fastenwoche statt. Thema der diesjährigen Fastenwoche wird sein „Heiliger Carlo Acutis - Die Eucharistie ist der Weg zum Himmel“. Bereits 2022 haben wir uns in der Fastenzeit mit Carlo Acutis beschäftigt. Papst Leo XIV. hat ihn im September 2025 heiliggesprochen. Die Impulse der Fastenwoche stammen aus der Feder von Carlo Acutis (1991-2006). Stets suchte er in seinem kurzen Leben die Nähe zu Jesus Christus in der Eucharistie. Wie er selbst einmal sagte: „Immer mit Jesus vereint sein, das ist mein Lebensprogramm!“

Vorgesehen sind tägliche Treffen im Anschluss an die Abendmessen. Ein strenges Fasten ist nicht Voraussetzung für die Teilnahme. Wer das Fasten in der strengen Form nicht mitmachen kann oder möchte, ist trotzdem herzlich willkommen. Dennoch ist ein fester Fastenvorsatz für diese geistlichen Tage sinnvoll.

Die Kosten für die Fastenwoche belaufen sich auf 10,00 Euro. Bitte im zentralen Pfarrbüro anmelden. Die Vorbesprechung zur Fastenwoche findet am Freitag, dem 06.02.2026, im Anschluss an die Abendmesse in St. Josef statt.

Kinderbibelwoche 2026 in Marienthal

Unsere diesjährige Kinderbibelwoche für Kinder im Grundschulalter bis 13 Jahren findet wieder in der ersten Ferienwoche statt und zwar von Sonntag, dem 28.06.2026, bis Freitag, dem 03.07.2026. Wie im vergangenen Jahr werden wir wieder im Kloster in Marienthal wohnen. Wie jedes Jahr wird unsere Kinderbibelwoche unter einem Thema stehen, mit dem wir uns in diesen Tagen beschäftigen werden. Neben den Gottesdiensten, der thematischen Arbeit, sind viele andere Aktivitäten vorgesehen - so Ausflüge in die Umgebung, Wanderungen und Besichtigungen.

Der Teilnehmerbeitrag für die Kinderbibelwoche beträgt 200,00 Euro. Darin enthalten sind sämtliche Kosten: Fahrt, Unterkunft, Vollverpflegung, Eintritte, etc. Die Hin- und Rückfahrt erfolgt mit Kleinbussen, die auch eine Mobilität vor Ort ermöglichen. Nähere Informationen bei Pastor Müller. Die Kinderbibelwoche ist jedes Jahr ein Highlight, das den Kindern und dem Betreuerteam viel Freude bereitet ... Bei der Anmeldung bitte 50,00 Euro anzahlen. Also, am besten direkt im Pfarrbüro anmelden ...!

Freizeiten 2026

Außer der Kinderbibelwoche in Marienthal sind weitere Ferienangebote in Planung. Infos bitte in den Pfarrbriefen oder der Homepage beachten!

„Tischlein deck Dich“

Seit vier Jahren existiert unser „Tischlein deck Dich“. Wir sammeln Lebensmittel, packen Pakete und versorgen so derzeit über dreißig Familien regelmäßig mit Lebensmittelpaketen. Bitte melden Sie sich, wenn Sie Unterstützung brauchen oder jemanden wissen, der in Not ist.

In der Pfarrei hat sich mittlerweile eine feste Gruppe gebildet, die sich um die Lebensmittelpakete kümmert. Viele Pfarrangehörige unterstützen regelmäßig diese Aktion. Dafür vielen Dank!

In unseren Kirchen stehen Körbe bereit, in die Lebensmittel gespendet werden können. Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie einen Beitrag zur Aktion leisten können.

Was wird gebraucht?

Nudeln, Reis, Konserven, Mehl, Zucker, Salz
 Margarine, Öl, Kaffee, Kakao, Tee, Schokolade
 H-Milch, Fruchtsäfte

Öffnungszeiten Pfarrbüros

Zentrale	06834 9569670
Montag - Freitag	09:00 bis 12:00
Montag	15:00 bis 18:00
Pfarrbezirk Elm	06834 52134
Montag	09:00 bis 12:00
Pfarrbüro Hülzweiler	Zurzeit geschlossen

Impressum und Pastoralteam**Zentrale Anschrift**

Katholisches Pfarramt Heilig Kreuz,
 Hauptstraße 206, 66773 Schwalbach
 Telefonnummer: 06834 9569670
 E-Mail: heilig-kreuz.schwalbach@bistum-trier.de
 www.pfarrei-heilig-kreuz.de

Pfarrer

Hans-Georg Müller, Pfarrer-Johannes-Schulz-Platz
 06834-52134; E-Mail: hans-georg.mueller@bvg-trier.de

Seelsorgeteam

Pfarrer Lothar Stoffel (Kooperator): 06834 4682136
 E-Mail: lothar.stoffel@bvg-trier.de

Gemeindereferent Thomas Pohl: 01514 4995083

E-Mail:thomas.pohl@bvg-trier.de
 Diakone m. Z.: Markus Greiner, Tobias Maas
 Diakon i. R.: Ewald Langenfeld

Sekretärinnen/Sekretär

Christiane Buhl-Schneider, Agnes Hirtz, Scarlett Mathis, Elisabeth Stein, Jürgen Sauer

Kirchenmusikerin Susanne Prinz: 01515 9996069

Im Namen des Seelsorgeteams der Pfarrei Heilig Kreuz Schwalbach
 Pfarrer Hans-Georg Müller

KINDERGARTENNACHRICHTEN**Kita Griesborn****Die Wackelzahnbande „Hinter den Kulissen“
 des Globus Saarlouis**

Die Wackelzahnbande der Kita Griesborn machte sich am Dienstag den 20. Januar mit dem Bus auf den Weg nach Saarlouis um die Globus Filiale zu besichtigen.

Dort wurden wir vom Geschäftsleiter Herr Kirch in Empfang genommen. Ausgestattet mit Hauben und Schutzjacken ging es auf Besichtigungstour.

Als Erstes durften die Kinder alle Mitarbeiter und Kunden mit einer Durchsage durch die Lautsprecher begrüßen. Das riesen große Lager mit hohen Regalen, Eidechsen und dem Gabelstapler ließ die Kinder staunen. Ein Mitarbeiter zeigte den Kindern wie er eine Palette aus dem höchsten Regal runter und wieder rauft transportiert. In der Bäckerei konnten die Kinder den Weg vom Teig bis zum fertigen Brötchen verfolgen und natürlich auch einen Geschmackstest machen. Auch die Käsetheke, die Wursttheke und die Obst- und Gemüseabteilung wurde von den Kindern geprüft. Zum Schluss durften sie als Helfsdetektive dem Globus Detektiv über die Schulter schauen.



Foto: Janine Fegert



Foto: Janine Fegert

Vielen Dank an Herr Kirch und sein gesamtes Team für die Zeit und die tolle Führung durch das Geschäft, dass man sonst nur aus einem anderen Blickwinkel kennt.

Die Wackelzahnbande der Kita Griesborn

SCHULNACHRICHTEN

Marie-Curie-Schule BBZ Völklingen

Tag der beruflichen Bildung am Dienstag, 03.02.2026

Von 08:00 - 14:00 Uhr besteht für alle Interessierten die Möglichkeit, sich über die vielfältigen Bildungswege an der Marie-Curie-Schule zu informieren. Sie erhalten einen Einblick in 17 verschiedene Ausbildungsberufe und weiterführende Schulformen, wie die Höhere Berufsfachschule für Automatisierungstechnik oder die Fachoberschule in den Fachrichtungen Technik, Technische Informatik, Naturwissenschaft und Umwelt sowie Wirtschaft.

Unsere Schülerinnen und Schüler stellen an diesem Tag ihr Berufsbild und ihre Ausbildung in ihrem jeweiligen Ausbildungsbetrieb selbst vor. Ergänzend zu den berufsspezifischen Präsentationen stehen sie den Besuchern in Form von „Speed-Datings“ zu allen interessanten Fragen Rede und Antwort.

Die Möglichkeit von Unterrichtsbesuchen sowie Führungen durch unsere Labore und Werkstätten runden das umfangreiche Angebot ab. Als Highlights werden zahlreiche Workshops und Mitmachstationen angeboten, u. a. Planspiel Existenzgründung, Escape Lab, digitaler Scan zur Konstruktion einer Aufbisschiene, Hairstyle-Tutorials, Fitness-Test und Rückenschule im schuleigenen Studio, Anatomie-Quiz und vieles mehr.

Außerdem wird den Ausbildungsbetrieben Raum gegeben, ihr Unternehmen und insbesondere mögliche Ausbildungs- und Karrierewege vorzustellen.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Die Schulgemeinschaft freut sich auf alle interessierten Besucher!

TG BBZ Dillingen

Info- und Anmeldetag

am Samstag, 31.01.2026, 09:00 bis 12:00 Uhr

Wallerfanger Str. 14, 66763 Dillingen

Das TG BBZ Dillingen lädt zu einem Info- und Anmeldetag ein. In unserer Schule können sich interessierte Eltern sowie Schülerinnen und Schüler bei Fachlehrkräften und Sozialpädagog:innen über unsere Bildungsangebote informieren.

Bei geführten Hausbesichtigungen erleben Sie unsere technischen Labore und Werkstätten. Natürlich besteht auch die Möglichkeit, sich persönlich beraten zu lassen.

Falls Sie sich bereits für unsere Schule entschlossen haben und eine Anmeldung vornehmen möchten, so bringen Sie bitte das letzte Zeugnis im Original mit.

Ausbildungsvorbereitung (AV)

Schülerinnen und Schüler ohne Hauptschulabschluss (HSA) erhalten in dieser Schulform eine berufliche Orientierung und können den HSA erreichen.

Berufsfachschule (BFS)

Schülerinnen und Schüler mit HSA können in diese Schulform eintreten. In der zweijährigen Form ist ein Mittlerer Bildungsabschluss möglich.

In der AV und der BFS werden an unserem Standort Inhalte zu folgenden Fachrichtungen vermittelt: Elektro-, Fahrzeug-, Metall-, SHK-, sowie Holz- und Informationstechnik.

Fachoberschule (FOS), Fachrichtungen Technik und Technische Informatik

Schülerinnen und Schüler mit einem Mittleren Bildungsabschluss und einem Praktikumsplatz werden in die Fachoberschule aufgenommen. Ziel dieser Schulform ist es, die Fachhochschulreife (Fachabi) zu erwerben.

Wenn Sie Fragen zu unseren Schulformen haben oder Sie sich bzw. Ihr Kind anmelden möchten, können Sie sich gerne auch per Mail oder telefonisch an uns wenden:

Homepage: www.tgbbzdillingen.de

E-Mail: sekretariat@tgbbzdillingen.de

Telefon: 06831 72042

KBBZ Saarlouis

Tag der offenen Tür/Berufsbildungsmesse

Am Samstag, dem 31.01.2026 findet am Kaufmännischen Berufsbildungszentrum Saarlouis der Tag der offenen Tür in Form einer Unternehmertag statt. In der Zeit von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr stellen ca. 50 Unternehmen, Verwaltungen und Hochschulen ihre Praktikums-, Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten vor. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, sich als Absolvent der Gemeinschaftsschule, zur Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung und zur Fachoberschule Wirtschaft und Verwaltung anzumelden.

Die Informationsveranstaltungen für die **Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung** finden um 09:30 Uhr und 11:00 Uhr statt.

Die Informationsveranstaltungen für die **Fachoberschule Wirtschaft, Verwaltung und Steuern/Finanzdienstleistungen** finden ebenfalls um 09:30 Uhr und 11:00 Uhr statt. Die Fachoberschule beinhaltet eine **einjährige fachpraktische Ausbildung** und gibt einen umfassenden Einblick in den beruflichen Alltag von Wirtschaftsbetrieben, Verwaltungen und Steuer- und Finanzunternehmen.

Über unsere **Kontakte und Kooperationen** mit Unternehmen, Verwaltungen und Hochschulen ebnen wir den Weg für eine berufliche Karriere.

Zur Anmeldung bringen Sie bitte das aktuelle **Halbjahreszeugnis**, Ihren **Personalausweis (oder Kopie)** und das **ausgefüllte Anmeldeformular** mit. Das Anmeldeformular finden Sie auf unserer Homepage.

Kontaktdaten:

KBBZ Saarlouis

Im Glacis 22

66740 Saarlouis

06831/94610

sekretariat@kbbzsaarlouis.de

www.kbbzsaarlouis.de

KBBZ Saarlouis – Dein Weg in Ausbildung oder Studium

Gut informiert durch Ihr
Amts- oder Mitteilungsblatt!

www.wittich.de



TAG DER OFFENEN TÜR

Samstag, den 31.01.2026
von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Informationsveranstaltungen zur Berufsfachschule und der Fachoberschule

Präsentation der Praktikums- und Ausbildungsmöglichkeiten von über 45 Unternehmen sowie Studienangebote verschiedener Hochschulen

Individuelle Beratung und Möglichkeit der Anmeldung zu den verschiedenen Schulformen

Weitere Informationen auf unserer Website



Im Glacis 22, 66740 Saarlouis
 sekretariat@kbbzsaarlouis.de
 +49 6831 94610
 www.kbbzsaarlouis.de

Einzelberatung Smartphone & PC

90 Min.

Mittagstisch

06831/7602-35

Hauswirtschaftslehrgang

Ab 12.02. 06831/7602-310

Qualifiz. zusätzl. Betreuungskraft

06831/7602-310

Auffrischungskurs für Betreuungskräfte

Fr 06./07.02. 10-17 Uhr

Integrationskurs ab 02.03. & 31.08.

Alphabetisierungskurs ab 21.04.

06831-7602-321

Niederschw. Deutschkurs

Do: Anf. 8 Uhr – Fortg. 10:15 Uhr P. Gerstner-Stoffel. 0 €

KuRS – Jugendberatung, Notschlafstelle

06831-7602-660

Jede Woche

Bauch-Beine-Po

Mo 15:30 Uhr

Hausmusik

Di 10 Uhr

Yoga-Treff 60+

Di 10:30 Uhr

Brett- & Kartenspiele

Di 15 Uhr

Treff Handarbeiten

Mi 9 Uhr

Treff Regionalgeschichte

Mi 15 Uhr

Rock'n'Roll

Mi 20:15 Uhr T. Gelz. 8 €

Brett- & Kartenspiele

Fr 10 Uhr I. Hoffeld. 0 €

Außerdem

Ashtanga-Yoga, Meditation...

Sa 31.01. 13:30-17:30 Uhr

Fünf Tibeter

Sa 31.01. 14-17 Uhr

Hatha-Yoga in russ. Sprache

So 01.02. 4x 10-11:30 Uhr

Di 03.02. 4x 18-19:30 Uhr

Do 05.02. 4x 18:00-19:30Uhr

Spielend Geld verstehen

Di 03.02. 15 Uhr

Treff gute Ernährung

Di 03.02. 17:30 Uhr

Nähkurs

Di 03.02. 3x 18-20:15Uhr

Heizsysteme & Klimaschutz

Di 03.02. 18 Uhr

Yoga-Nidra-Kurs

Mi 04.02. 4x 19-20 Uhr

Vital & vollwertig

Mi 04.02. 17:30-21:15 Uhr

Engl. Runde online

Mi 04.02. 18 Uhr

Nietzsche, Jenseits von Gut und Böse

Mi 04.02. 10x 18 Uhr

Gespräch über akt. Themen

Do 05.02. 9.30 Uhr

DigitalTreff

Do 05.02. 11-14 Uhr

Starker Beckenboden

Do 05.02. 14 Uhr

Literaturcafé

Do 05.02. 16 Uhr

Französ. Runde

Sa 07.02. 10 Uhr

Imbolc - Rückkehr des Lichts

Sa 07.02. 14-16 Uhr

ERWACHSENBILDUNG

Online-Seminar Rhetorik – souverän statt sprachlos

Am **11. Februar** bietet die Agentur für Arbeit Saarland eine Online-Veranstaltung im Rahmen der Vortragsreihe „Job | Familie | Karriere“ zum Thema **Rhetorik** an. Sie beginnt um 9:00 Uhr und dauert ca. zwei Stunden.

Interessierte werden gebeten, sich per E-Mail unter saarland.bca@arbeitsagentur.de anzumelden. Auf diesem Weg erhalten sie die Zugangsdaten zur Veranstaltung (Skype for Business).

Ob im Vorstellungsgespräch oder bei Diskussionen – im beruflichen Alltag ist es entscheidend, sich klar zu positionieren. Wer schlagfertig auftritt, wirkt durchsetzungskraft und erntet Respekt und Anerkennung. Neben der fachlichen Kompetenz kommt es darauf an, durch Stimme, Worte und Körpersprache mehr Wirkung zu erzielen.

Im Vortrag gibt es von **Uta Wilhelm-Stutterich** (Coach für Berufs- und Lebensstilorientierung) leicht anwendbare und hilfreiche Tipps zur Kommunikation.

„**Job | Familie | Karriere**“ ist eine Vortragsreihe, die aktuelle Themen aus der Arbeitswelt behandelt. Interessierte aller Alters- und Berufsgruppen, die erwerbstätig sind oder sein möchten, sind zur Teilnahme eingeladen, auch wenn sie bisher noch nicht in Kontakt mit der Agentur für Arbeit stehen.

Kontakt und Anmeldung:

i. V. Dorothee Merziger (Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt)

Telefon: 0681 9442301

E-Mail: saarland.bca@arbeitsagentur.de

3B Begleiten-Bilden-Begegnen

06831/7602-400 - bildung@3b-verbund.de - www.3b-verbund.de

Direktanm.: www.bildungsportal.3b-verbund.de

Fahrten 2026

Vorfrühlingserwachen zw. Rhein & Nahe

07.03.

Oberrhein zw. Schwarzwald & Vogesen

28.03.

Bitte weitersagen

Kindergeburtstag

Detektiv-Party, Survival...

Meditation und Schreiben

Am Montag, dem 09.02. startet ein neuer Kurs bei der Familienbildungsstätte Saarlouis: „**Meditation und Schreiben**“. Nach einer kurzen Meditation zu Beginn schreibt man die aufkommenden Gedanken und Gefühle auf. Dadurch verarbeitet man sie und kommt zur Ruhe. Dieser Achtsamkeits-Kurs findet von 18:00 bis 19:00 Uhr statt, umfasst 3 Termine und kostet 35 Euro.

Anmeldungen: FBS Saarlouis, Ludwig-Karl-Balzer-Allee 3, Tel. 06831-43637 oder unter www.fbs-saarlouis.de (Kursnummer: 104344)

INFORMATIONEN

Selbsthilfegruppe für Eltern von verhaltensauffälligen Kindern

Zusammen stark – für eine bessere Schulzeit unserer Kinder!



Unsere Selbsthilfegruppe richtet sich an Eltern und Angehörige von Kindern, die ihren eigenen besonderen Weg gehen. Gemeinsam möchten wir Erfahrungen teilen, uns gegenseitig stärken und kreative Ideen entwickeln, um unsere Kinder im Schulalltag und zu Hause bestmöglich zu begleiten. In einer vertrauensvollen und wertschätzenden Atmosphäre tauschen wir uns über Herausforderungen aus und feiern Erfolge, die das Leben erleichtern und bereichern. Ob Ihr Kind AD(H)S, Autismus oder andere besondere Bedürfnisse hat – bei uns sind alle herzlich willkommen!

„Bunter Zusammenhalt“
Was erwartet Sie?

- Ein Austausch von Erfahrungen und konkreten Tipps
- Unterstützung durch andere Eltern, die ähnliche Situationen erleben
- Individuelle Beratung und Unterstützung durch Fachkräfte, die bei Bedarf für einen Vortrag eingeladen werden
- Austausch über bewährte Lösungsansätze

Termine: 02.02.2026

Uhrzeit: 18:00 – 20:00 Uhr

Ort: Nebenraum Felsenkeller

Adresse: Saarwellingen Str. 112 in 66773 Hülzweiler

Kontakt: Emilee Bonner, Agata Lacognata-Janik, Iris Rehpenning

Anmeldung: Agata Lacognata-Janik

Tel.: 0173 – 931 251 4

PARTEIEN + WÄHLERGRUPPEN

CDU Hülzweiler

Ortsverband Hülzweiler dankt Dana Wernet – Wechsel an der Spitze des Gemeindeverbandes steht bevor



In seiner Vorstandssitzung im Haus für Kultur und Sport in Hülzweiler hat der Vorstand des CDU-Ortsverbandes Hülzweiler der Gemeindeverbandsvorsitzenden Dana Wernet für ihre engagierte politische Arbeit im Gemeindeverband Schwalbach gedankt. Gewürdigt wurden insbesondere ihr Einsatz für die Gemeinde sowie ihre verlässliche Organisation und Themenarbeit. Der Ortsverband hob die Begleitung von Wahlkampfphasen hervor, darunter die Kommunalwahl sowie die Unterstützung im Umfeld der Bundestagswahl. Zudem habe Dana Wernet politische Schwerpunkte mit ausgearbeitet und Debatten im Gemeindeverband strukturiert vorangebracht. Ein weiterer Dank galt der guten Zusammenarbeit mit Vereinen und Ehrenamtlichen sowie der erfolgreichen Durchführung von Veranstaltungen, unter anderem des Aschermitwochstreffens. Gleichzeitig wurde bekannt: Dana Wernet wird nicht erneut als Gemeindeverbandsvorsitzende der CDU in der Gemeinde Schwalbach kandidieren. Der Ortsverband respektiert diese Entscheidung und bedankt sich ausdrücklich für die geleistete Arbeit. Die CDU vor Ort will die Zusammenarbeit im Gemeindeverband fortsetzen und die kommunalpolitischen Themen weiter konsequent voranbringen.

SPD Ortsverein Elm

Einladung zur Sitzung

Die nächste Sitzung des SPD Ortsvereins Elm findet am Freitag, den 6. Februar, um 18:00 Uhr im Gasthaus „Kater Carlo“ statt. Alle Mitglieder und Interessierten sind herzlich eingeladen, daran teilzunehmen.

KULTURELLES, VEREINE UND VERBÄNDE

Musikfreunde Harmonie Schwalbach-Elm e.V



**28. März 19:00 Uhr
Turn- und Festhalle Elm**

Tickets: VVK 10 € AK 12 €

VVK: bei EDEKA Berghoff Elm und Papeterie Fuchs Schwalbach, und allen Orchestermitgliedern

Kinder, Jugendliche und Studenten

< 16 Jahre: Freier Eintritt >= 16 Jahre: 7 €

Ermäßigte Eintrittskarten nur an der Abendkasse



Musik ab !!

Endlich ist es wieder soweit..

... am 28.03. entführen wir Sie in die Welt des Kinos. Wir laden Sie zu einer Reise durch die Kinohits der letzten Jahre ein, die mit ihrer Musik Geschichte geschrieben haben. Die Reise beginnt am 28. März um 19:00 Uhr in der Turn- und Festhalle Elm.

Tickets können an den bekannten Vorverkaufsstellen oder bei den Orchestermitgliedern gelöst werden.

Starten werden unsere Jüngsten. Die Harmonic-Friends, unser neues Jugendorchester unter der charmanten und einfühlsamen Leitung von Anke Fröhlich-Ney, stellt sich bei dieser Gelegenheit erstmalig vor.

Freuen Sie sich mit uns auf einen Abend, der Sie in die Welt des Films und der Fantasie entführt.

Abholung der Bestellungen

Unser diesjähriger Wurstverkauf geht dem Ende zu. Wir bedanken uns für die zahlreichen Bestellungen. Diese können am Samstag, den 31.01. von 13:30 - 15:00 Uhr an der Kirchbergsschule abgeholt werden. Unsere Preise dieses Jahr sind:

1. Ring Blutwurst, Leberwurst oder Boudin, ca. 400 g, 5,50 €
2. Blut- oder Leberwurst im Glas, ca. 180 g, 3,00 €

Jugendarbeit

Da wir für unsere Harmonic-Friends noch Verstärkung brauchen, bieten wir vielfältige Möglichkeiten an, ein Instrument zu erlernen oder einfach mal in die Musik reinzuschnuppern. Sprecht uns einfach an. Was wir anbieten:

Musikalische Früherziehung Music4Kids

für Kinder ab ca. 3 bis 6 Jahren

Aktuell haben wir wieder Plätze verfügbar. Melden Sie sich bei uns und schnuppern Sie unverbindlich rein...

Hier werden den kleinen Kids durch musikalische, rhythmische Spiele und Geschichten spielerisch das Verständnis und die Vielfalt der Musik vermittelt.

Blockflötengruppen

In kleinen Gruppen werden die Grundlagen für Notenlesen, Zusammenspiel sowie das Spielen auf der Blockflöte erlernt.

Instrumentale Ausbildung

Eure Kinder oder ihr selbst möchtet ein Instrument lernen? Gerne helfen wir euch weiter, das passende Instrument oder eine Lehrkraft zu vermitteln. Natürlich stehen auch gemeinsame Ausflüge und Aktionen neben der Musik auf dem Programm. Auch Wiedereinsteiger sind hier gerne gesehen und können gemeinsam Neues und Altes wiederentdecken.

Für jeden ist etwas dabei, und natürlich freuen wir uns auch über neue Gesichter in unserem großen Orchester.

Meldet euch bei uns oder kommt einfach unverbindlich vorbei und schnuppert rein.

im Auftrag des Vorstands

Kontakte:

1. Vorsitzender Roland Altmeyer, Tel. 0177 3207935

Internet: www.mfh2024.deE-Mail: vorstand@mfh2024.de

Jugend: Anke Fröhlich-Ney, Tel. 0176 21166849

IG Morgenstern**Winterwanderung 2026****Einladung**

Am **Sonntag, dem 01. Feb. 2026** führen wir unsere Winterwanderung für das Jahr 2026 durch. Mit 5-8 km wird eine Wanderstrecke entsprechend den jeweiligen Witterungsverhältnissen angeboten. Start der Wanderung ist um 09.30 Uhr ab Spielplatz Morgenstern. Den Abschluss wollen wir dieses Mal in der **Gaststätte Taj Tandoori, ehemals Unplugged, Huwi**, machen. Hier hat jeder Teilnehmer die Möglichkeit ein Essen zu sich zu nehmen. Die Speisekarte finden Sie auf der Rückseite. Wählen Sie hier das Essen Ihrer Wahl aus und tragen Sie die Nummer (1-5) auf Ihrer Teilnahme Erklärung ein.

Um entsprechende Vorbereitungen treffen zu können, werden alle Wanderfreunde gebeten, sich bis **Montag, dem 26.01.2026** bei unserem 1. Vors. Armin Altmeyer, Elm, Morgenstern 16 (0172-8311752), schriftlich anzumelden. Der Essenspreis wird von dem Team Huwi vor Ort erhoben.

Auch Nichtwanderer dürfen gerne zum Essen pp. ins Unplugged kommen. Bitte melden Sie sich jedoch mit der nachstehenden Teilnahmeerklärung auch hierfür bei Herrn Armin Altmeyer an.

Der Vorstand würde sich freuen, wenn er am 01.02.2026 recht viele kleine u. große Wanderfreunde am Spielplatz Morgenstern, wo um 09.30 Uhr Abmarsch sein wird, begrüßen könnte.

Mit freundlichen Grüßen

Der Vorstand

Teilnahmeerklärung

An der Winterwanderung am **01.02.2026, 09.30 Uhr** nehme ich mit Personen teil.

Ich bestelle Essen Nr.....
gem. der umstehenden Speisekarte.

Ich nehme an der Wanderung **nicht** teil, komme jedoch mit..... Personen zum Essen

u. bestelle folgende Essen Nr.....

Name:..... Vorname:.....

.....
Datum: Unterschrift

Menue 1: Schnitzel, Wiener Art, 16,90 €**Menue 2: Rahmschnitzel, 17,90 €****Menue 3: Paprikaschnitzel 17,90 €****Menue 4: ½ Hähnchen 16,90 €****Menue 5: Spaghetti mit Garnelen 19,90 €****Menue 1-4 mit Pommes und Salat****Obst-und Gartenbauverein 1919 Elm e.V.****Einladung zur Mitgliederversammlung mit Vorstandswahlen**

Sonntag 01.März 2026, 14:30 Uhr im Nebenraum der Turn-und Festhalle

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch die I. Vorsitzende
2. Totenehrung
3. Anträge zur Tagesordnung
4. Bericht der I. Vorsitzenden
5. Protokoll der Schriftführer
6. Kassenbericht der I. Kassiererin
7. Bericht der Kassenprüfer/In
8. Aussprache zu Top 4 bis Top 7
9. Entlastung des Vorstands

Vorstandswahlen

1. Wahl eines Wahlleiter/ Wahlleiterin
2. Neuwahl des Vorstandes
 1. Vorsitzende/Vorsitzender
 2. Vorsitzende/Vorsitzender
 1. Kassiererin/Kassierer
 2. Kassiererin/Kassierer
 - 1.Schriftführer/ Schriftführer
 - 2.Schriftführerin/Schriftführer

Wahl von 2 Kassenprüfer/Innen und Beisitzer

Feste Termine 2026

Verschiedenes

Für den Vorstand

Karin Leinenbach

Baum-und Pflanzenschnitt Kurs**Samstag 28.Feb. 13:00 Uhr**

Eine gute Obsternie beginnt mit der Pflanzung des Baumes. Bedenkt man Ausrichtung, Bodenqualität und Sortenwahl ist der nächste Schritt, nach einer fachgerechten Pflanzung, die Erziehung durch einen kompetenten Schnitt der dem Baum das Rüstzeug für eine ertragreiche und gesunde Zukunft zu geben.

Oftmals sind in unseren Gärten und Streuobstwiesen alte und liebgewonnene Obstbäume/ Sorten, die wir erhalten möchten.

Information, Wissen und Kommunikation bringen den Erfolg.

Veranstaltungsort Elm, Adresse bei Anmeldung

K. Leinenbach

06834 952530

Slotracing-Freunde Sandberging**Die Siegerfahrzeuge**

Am Samstag, dem 24.01.2026, standen die Slotracing-Freunde Sandberging mit dem SCX-Rally-Spezial zum ersten Rennen des Jahres 2026 am Start. Folgende neun Fahrer waren dabei: Berti (BMW M1, Renault Megane, VW Polo WRC), Robby (Ford Escort Cosworth, Renault Megane, Citroen C4), Axel (Lancia 037, Renault Megane, Porsche 911 GT3), Eugen (Lancia S4, Citroen C2, Citroen DS3), Tom (Fiat 131, Renault Megane, Citroen Xsara), Thorsten (Lancia S4, Citroen C2, Ford Puma), Peter (Ford RS200, Renault Megane, Ford Puma), Joachim (Porsche 911 RS, Seat Ibiza Coupe, Porsche 911 GT3) und Wolfgang (Ford Sierra, Ford Fiesta, Skoda Fabia). Bei diesem Rennen durften wie üblich nur Fahrzeuge der Marken SCX und Scalextric eingesetzt werden. Nach der obligatorischen Begrüßung durch DocSlot und dem gemeinsamen Abendessen mit leckerer Pizza wurde der Rennabend mit der Classic-Rally eröffnet. An diesem Abend mussten sich ein Fiat 131, ein BMW und ein Porsche mit jeweils drei Ford und drei Lancia auseinandersetzen. Nachdem dann die Rennpaarungen ausgelost waren, ging es endlich los und schon gab es das erste Highlight des neuen Rennjahres. Zum ersten Mal in 25 Jahren Renngeschichte ging unser Präsident mit einem BMW an den Start! Genutzt hat es ihm allerdings nichts, denn er beendete das Rennen auf einem mäßigen sechsten Platz. Thorsten und Robby dagegen versetzten dann die Zuschauer mit ihrem Zweikampf in Ekstase.

Den Fauxpas des Abends aber leistete sich Joachim, indem er als Streckenposten Eugens Lancia versehentlich eine Runde zu früh von der Bahn nahm. Zum Glück hatte das aber keine negativen Auswirkungen, da Eugen seinen zweiten Platz behaupten konnte. Am Ende des Rennens belegte Tom mit seinem schnellen Fiat 131 nicht nur den ersten Platz, sondern erzielte auch mit einer Zeit von 7:13 Minuten für die 50 Runden die erste Bestzeit des Abends. Eugen fuhr in 7:32 Min. auf Platz 2 und Peter schaffte es in 7:36 Min. auf den 3. Platz. Auf den weiteren Plätzen folgten Axel in 7:43 (Platz 4), Joachim in 7:44 Min. (Platz 5), Berti in 7:50 Min. (Platz 6) und Thorsten in 7:56 Min. (Platz 7). Die beiden letzten Plätze gingen dann an Wolfgang in 8:09 Min. auf Platz 8 und Robby in 8:20 Min. auf Platz 9. Nach einer kurzen Pause ging es auch schon mit den Fahrzeugen der JWRC weiter. Über das Ergebnis in dieser Klasse und das Gesamtergebnis berichten wir in der nächsten Ausgabe.

Förderverein der Heimatkunde Hülzweiler e.V. Heimatkalender 2026



Der Verkauf des „Hülzweiler Heimatkalender 2026“ in den Verkaufsstellen ist beendet.

Der Heimatverein bedankt sich herzlich bei allen Geschäften, die uns durch den Verkauf in ihren Räumlichkeiten unterstützt haben:

- Biolandbetrieb Leinenbach
- Bistro Keglerheim
- Gut bürgerliche Küche
- Heidi Helfen – Schmuck und Uhren
- A PUTIA – Italienische Lebensmittel Loredana Lino
- Post & Wollstübchen Nicole's Strick-Kaffee
- Schuhreparatur Käfer
- Schlüsseldienst & Hermes
- Toto Lotto Dagmar Baltes

Noch wenige Restexemplare sind vorhanden und können – solange der Vorrat reicht – **mittwochs zu den üblichen Öffnungszeiten des Heimattreffs** im **Bürgerhaus Matthias Kohn**, Stephan-Schäfer-Straße 7, in Hülzweiler, **von 17:00 bis 19:30 Uhr**, erworben werden.

Nach dem Kalender ist vor dem Kalender: Auch in diesem Jahr sammeln wir wieder Fotos aus Hülzweiler, um diese eventuell im kommenden Jahr zu veröffentlichen. Wir würden uns freuen, wenn Sie mit Ihren Bildern während der üblichen Öffnungszeiten im Heimattreff vorbeikommen, damit wir Kopien Ihrer Fotos anfertigen können.

Volksbühne Hülzweiler e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung 2026

Am Sonntag, den 1. März 2026, findet um 17:00 Uhr im Gasthaus „Keglerheim“ (Tempelstraße 4, Hülzweiler) eine ordentliche Mitgliederversammlung statt, zu der alle Mitglieder der Volksbühne Hülzweiler herzlich eingeladen sind.

Tagesordnung:

1. Eröffnung, Begrüßung und Totengedenken
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit gem. § 15(a)
3. Annahme der Tagesordnung
4. Bericht 1. Vorsitzender
5. Bericht Spielleitung
 - a) Freilichtbühne
 - b) Saal
6. Bericht Kassenwart/in
7. Bericht Kassenprüfung
8. Aussprache zu den Berichten
9. Wahl eines Versammlungsleiters/Versammlungsleiterin
10. Entlastung des gesamten Vorstandes
11. Neuwahlen des Vorstandes

12. Anträge

13. Sonstiges

14. Schlusswort des Vorsitzenden/ Vorsitzende

Anträge müssen bis spätestens eine Woche vor der Sitzung dem 1. Vorsitzenden schriftlich vorliegen. Sollte die zur Beschlussfähigkeit erforderliche Anzahl der Mitglieder nicht anwesend sein, wird eine zweite Mitgliederversammlung am 1. März 2026 um 17:30 Uhr einberufen, die laut Satzung beschlussfähig ist.

KV die Bollen Hülzweiler e.V.

Senatsabend mit besonderer Auszeichnung für Frank Maurer

Zunächst begrüßte Präsident Jürgen Weber alle Anwesenden, darunter auch den Regionalvertreter Saarlouis-Lebach vom Bund Deutscher Karneval Michael Schleich, die Jugendregionalvertreterin Saarlouis-Lebach Amelie Herr, den Ehrenpräsidenten Rudi Rupp und viele Senatorinnen und Senatoren des Vereins. Nach einem kurzen Rückblick über das vergangene Jahr 2025, in dem wir nicht nur mit zwei schweren Verlusten innerhalb unseres Vorstandes klarkommen mussten, sondern auch noch eine Dachsanierung stämmten, neue Uniform für Junioren- und Tanzgarde anschafften und schließlich auch Ausrichter der 55. Saarlandmeisterschaft waren, kam es zum wesentlichen Teil des Abends.

Senator

Hier ehrten wir eine Person, ohne die es recht still an unseren Veranstaltungen wäre. Seit 2002 ist er im Verein. Von Anfang an sah er seine Aufgaben im Bereich der Technik. Daher war er auch gleich im Vorstand als Ansprechpartner für den Technikbereich zuständig.

Seitdem steht er Jahr für Jahr geduldig am Technikpult und versucht die vielen Wünsche unserer Akteure umzusetzen. Er nimmt diese Aufgabe sehr ernst und setzt sich selbst hohe Standards, da unser Publikum recht verwöhnt ist und schon bei kleineren Aussetzern ein Raunen durch den Saal zieht. Er gibt den Rahmen vor und lädt unter anderem ein paar Wochen vor den Sitzungen zu Treffen mit allen Programmbeteiligten ein, bei dem die Planung und Abläufe für die Technik besprochen werden. Nachdem die Technik aufgebaut ist, wird dann alles getestet und wenn etwas nicht passt, wird solange daran gearbeitet, bis jeder auf der Bühne damit leben kann.

Bei Problemen wurden sogar während der Veranstaltung komplett neue Kabel gezogen – ohne dass es jemandem auffiel.

Selbst er kam aber auch ab und an an seine Grenzen. Wenn wir uns an die längst vergangenen Zeiten einzelner Bollenchor Auftritte erinnern, bei denen der ein oder andere Sänger gesanglich eine Herausforderung war, sieht man den diesjährigen Senator kopfschüttelnd mit den Worten vor sich stehen: „Hier kann auch die beste Technik nichts mehr machen. Wunder kann ich nicht vollbringen“

Diesjähriger Senator wurde unser Technik Chef: Frank Maurer. Lieber Frank, der Karnevalsverein bedankt sich herzlich bei dir für deine tolle Arbeit aus den letzten Jahrzehnten.



v.l.n.r.: Amelie Herr (Jugend-Regionalvertreterin), Präsident Jürgen Weber, Senator Frank Maurer, Vizepräsident Peter Schewhm und Michael Schleich (Regionalvertreter Saarlouis-Lebach) Foto: Alexandra Gleixner

Danach ging es noch einige Stunden in geselliger Runde weiter und es wurde nicht nur einmal auf das Wohl des neuen Ordensträgers angestoßen. Wir gratulieren Frank ganz herzlich und sind stolz, solche verdienten Mitglieder und Karnevalisten in unseren Reihen zu haben. **Auf eine erfolgreiche Faasendsaison 2025, die letzte Woche startete...**

Kontaktadresse: Karnevalsverein „ Die Bollen“ e.V., Postfach 30 21, 66768 SchwalbachTel/Fax: 06831 - 5 41 41
E-Mail: www.KV-diebollen.de

KG Ri Ra Rutsch Schwalbach Griesborn e.V.

Unsere Zeitreise ist Krass
Wir haben den Spaß

Ordensfest 2025/26

unter diesem Motto wurde am Samstag den 17.01. der neue Orden der KG Ri-Ra-Rutsch im Saalbau zu Schwalbach vorgestellt.

In der gut gefüllten Halle gaben sich zahlreiche Prinzenpaare aus dem gesamten Saarland die Ehre und sorgten durch ihre Anwesenheit für einen wahrlich royalen Glanz in Schwalbach.



Durch das 4-stündige Kurzprogramm führte souverän unser Sitzungspräsidenten-Paar Andreas Schallmo und Susi Comteße. Neben den eigenen Gruppen wie den Lollipops/Junior Devils und unserer Garde wurde das Programm unterstützt durch die Musik von De Hüütcha und DJ Da Toni sowie von der Tanzgruppe des TSG Weiß Gold Püttlingen und dem Mariechen Chiara Wagner vom Karnevalsverein Hemmersdorf „Heezer unn Doozer“.

Alle Hände voll zu tun hatte auch unser Prinzenpaar Oli I. und Mell I., die anwesenden Gäste mit unserem Sessionsorden 25/26 auszuzeichnen.

Die KG Ri-Ra-Rutsch bedankt sich an dieser Stelle bei allen Akteuren und Helfern, ohne die eine solche Veranstaltung nicht zu stemmen wäre.

Förderverein für Denkmalpflege und Heimatkunde Schwalbach e.V.



Das Hörfunk-Gebäude des SR mit dem Funkmast im Vordergrund
Foto: SR / Pasquale D'Angiolillo

Besuch des Saarländischen Rundfunks

mit Führung Saarbrücken-Hallberg am Dienstag, 3. März 2026

Abfahrt um 13.00 Uhr Marktplatz vor dem Saalbau

Wer schon immer einmal wissen wollte, wie und wo der Saarländische Rundfunk seine Radio-, Fernseh- und Internetangebote produziert, hat am Dienstag, den 03. März 2026 die Möglichkeit an einem Besuch beim SR auf dem Saarbrücker Halberg gemeinsam mit dem Förderverein für Denkmalpflege u. Heimatkunde Schwalbach e.V. teilzunehmen. Das Besondere an den Führungen über den Halberg und durch die Funkhaus-Gebäude des Saarländischen Rundfunks ist, dass die Führungen mitten hinein in die Hörfunk- und Fernsehstudios und in die Redaktionen führen, in denen die Arbeit gemacht wird. Dadurch kommen wir als Besucherinnen und Besucher immer in direkten Kontakt mit den Moderatorinnen und Moderatoren, den Redakteurinnen und Redakteuren, den Technikerinnen und Technikern.

Termin: Dienstag, den 03. März 2026

Abfahrt ist um 13.00 Uhr auf dem Marktplatz Schwalbach gegenüber dem Saalbau.

Unkostenbeitrag für Fahrt mit Bus beträgt 30,- € pro Person, und ist bei Anmeldung zu zahlen.

Anmeldungen sind telefonisch bei Detlef Breier unter der Nummer 0173 360 2780 ebenso möglich wie per E-Mail: heimatvereinschwalbach@web.de

Saarwaldverein Schwalbach

Wanderung des SWV Schwalbach am 08.02.26. auf dem Hütersdorfer Rundweg

Der Saarwaldverein Schwalbach lädt am Sonntag, 08.02.2026 zu einer ca. 9 km langen Wanderung zum Hütersdorfer Rundweg ein. Treffpunkt ist um 10:00 Uhr am Gemeindesaalbau in Schwalbach. Von dort aus fahren wir nach Hütersdorf, wo die Wanderung beginnt. Gastwanderer sind herzlich willkommen. Eine Schlussrast ist vorgesehen. Weitere Informationen beim Wanderführer Reinhard Pohl, Tel.: 0172 / 3190117

SPORTINFORMATIONEN

TV 1895 Elm e.V.

Turnen

TEILNAHME ELMER FAASENDUMZUG

Die Piraten sind los!

Der TV Elm ist auch in diesem Jahr mit einer Fußgruppe beim Faasendumzug am Start.

Unser diesjähriges Motto lautet "Piraten"!

Alle hopp!



WANN?
Am 15.02.26
ab 13:31 Uhr

ANMELDUNG

Bis 31.01.26 mit Name und
Personenzahl unter
0178/4587499 (Jenny Alt)
oder bei euren Trainern

FC 08 Elm

Aktive (Herren 1. und 2. Mannschaft)

Bericht Trainingsauftakt 2026

Am vergangenen Dienstag starteten unsere Aktiven in die Vorbereitung auf die Rückrunde 2026. In den kommenden Wochen gilt es nun, die Grundlagen für eine erfolgreiche Restsaison zu legen, ehe es am 01.03. für unsere beiden Mannschaften in Saarwellingen bei der DJK wieder um Punkte geht.

In den nächsten Wochen stehen einige Testspiele an: (Änderungen sind noch möglich)

Son. 01.02.2026, 14:00h,

FC Elm - SF Wadgassen (Spielort: KR FV 09 Schwalbach)

Son. 08.02.2026, 14:00h,

FC Elm - SG St. Nikolaus (Spielort: KR FV 09 Schwalbach)

Sam. 14.02.2026, 11:00h,

A-Jugend JSG Schwalbach - FC Elm (Spielort: KR FV 09 Schwalbach)

Son. 22.02.2026, 15:00h

FV Schwarzenholz - FC Elm (Spielort: KR FV Schwarzenholz)

Son. 22.02.2026, 15:00h

FC Elm II - SV Lisdorf (Spielort: Elm)

TuS Elm Sprengen

Herren 1

TV Kirkel besiegt!

Am Samstag, 24.01.2026, empfing der TuS um 17:00 Uhr den TV Kirkel zum Heimspiel in der Jahnsporthalle.

Von Beginn an entwickelte sich eine ausgeglichene Partie. Der TuS konnte sich bis zur Halbzeit leicht absetzen und ging mit einer 16:14-Führung in die Pause.

In der zweiten Halbzeit zeigte das Team von Markus Simowski eine deutliche Leistungssteigerung. Eine kompakte Abwehr sowie mehrere starke Paraden des Torhüters sorgten dafür, dass sich der TuS kontinuierlich absetzen konnte. Auch im Angriff agierten wir nun deutlich konsequenter. Am Ende stand ein verdienter 35:28-Heimsieg auf der Anzeigentafel.

Das nächste Spiel findet statt am:

Sonntag, 01.02.2026, 17:00 Uhr gegen MSG HF Illtal 2, Jahnsport-halle Schwalbach

Trainerteam: Markus Simowski, Stefan Speicher



Foto: Sabine Neumeier

Herren 2

Heimsieg

Unsere 2. Mannschaft hat am Samstag ihre Partie gegen den HC Schmelz 2, klar mit 39:27 Toren in der Jahnsporthalle gewonnen.

Das nächste Spiel findet statt:

Samstag, 07.02.2026, 18:00 Uhr gegen den SC Lebach, Großsport-halle Lebach, Dillinger Straße, Lebach

Trainerteam: Michael, Ralf



Foto: Sabine Neumeier

Damen

Sieg gegen HSG TV Birkenfeld

Die Bunnys gewannen ihr Spiel gegen den TV Birkenfeld knapp, aber verdient, mit 30:29 Toren vor heimischem Publikum.

Trainerin: Martina Schäfer

Das nächste Spiel findet statt:

Sonntag, 01.03.2026, 17:00 Uhr gegen die HSG Fraulautern/Über-herrn, Jahnsporthalle Schwalbach



Foto: Sabine Neumeier

F1/F2-Jugend

Unsere F-Jugend gewinnt gegen die Mannschaft aus Rilchingen-Han-weiler mit 14:11 Toren.

Die F2 lieferte sich ebenfalls eine gute Partie gegen Merzig und ver-passte nur knapp den Sieg. Die Mannschaften trennten sich mit einem Unentschieden vom Spielfeld (17:17).

Trainerteam: Inge, Thilo, Tamara



Foto: Sabine Neumeier

E-Jugend



Foto: Sabine Neumeier

Mit 20:19 Toren besiegt unsere E-Jugend ihr Auswärtsspiel gegen die HG Saarlouis.

Trainerteam: Julia, Petra, Markus

D-Jugend

Unsere D-Jugend gewinnt ihr Spiel gegen den HC Schmelz mit 27:11 Toren vor heimischem Publikum.

Trainerteam: Sebastian, Fabienne



Foto: Sabine Neumeier

Grundschulaktionstag



Foto: Sabine Neumeier

Am Freitag, 23.01.2026, richtete der TuS wieder einen Handball-Grundschulaktionstag aus, eine Initiative des Deutschen Handballbundes. An diesem Vormittag blieben die Klassenbücher zu und stattdessen hieß es für die Zweitklässlerinnen und Zweitklässler der Grundschule – Bachtalschule – Elm Sportschuhe anziehen und sich den Hanniball-Pass schnappen. Dieser soll den Schüler*innen einen Einstieg in den Handball bieten.

Nach einer gemeinsamen Aufwärmrunde, die von Simon angeleitet wurde, durchliefen die Kinder 5 abwechslungsreiche Parcours, bei denen Werfen/Fangen, Koordination, Schnelligkeit, Zielwerfen und Prellen im Mittelpunkt standen. Mit viel Motivation und Einsatz meisterten die Schüler*innen alle Stationen.

Zum Abschluss des sportlichen Vormittags fanden Handballspiele statt, bei denen alle Klassen gegeneinander antraten. Die Kinder hatten dabei riesigen Spaß, feuerten sich gegenseitig lautstark an und zeigten großen Teamgeist.

Am Ende des Aktionstags gab es für jede Klasse einen Klassenpokal, der von der jeweiligen Klassensprecherin bzw. Klassensprecher entgegengenommen wurde. Zusätzlich erhielten die drei Klassenbesten eine Medaille.

Der Grundschulaktionstag war rundum ein gelungener sportlicher Vormittag und ein voller Erfolg für den TuS Elm-Sprengen.

Teilnahme am FAASEND-Umzug 2026

Bald startet wieder der Bacher Faasend-Umzug. Und wie immer ist der TUS mit einer Fußgruppe am Start: Unser diesjähriges Motto lautet:

DSCHUNGEL-CAMP

An alle Faasendboozern, die sich uns anschließen möchten, bitten wir, sich an das Motto zu halten (rote Hose, beigefarbenes Hemd, blaues T-Shirt, Hut) und können ansonsten nicht in unsere **Dschungel-Camp-Gruppe** aufgenommen werden.

Die Teilnahmegebühr beträgt ab 16 Jahren 10 Euro, bis 15 Jahre kostenlos.

Wir würden uns freuen, wenn viele mit uns am Start sind und wir zusammen feiern können!

Anmelden könnt ihr euch bei Ute Schwinn!

Kinder- und Jugendzeltlager 2026

Vom 01. Juli bis 04. Juli 2026 findet auf der Sportanlage „Im Bauernwald“ Sprengen das diesjährige Kinder- und Jugend-Zeltlager des TuS Elm-Sprengen unter dem Motto „Dschungel-Camp“ statt. Teilnehmen können Kinder und Jugendliche zwischen 7 und 17 Jahren. Es erwarten euch Dschungelprüfungen, Lagerfeuer, Disco u.v.m.

Alle weiteren Infos sowie das Anmeldeformular, findet ihr auf unserer Homepage (www.tuselmsprengen.de).

Anmeldungen bitte an: jugendfreizeit@tus-elm-sprengen.de

Wir freuen uns auf Euch!

TTC 1951 Hülzweiler

Aktiven Bereich

Herren I – Bezirksliga Gruppe D

spielfrei

Herren II – 2. Bezirksklasse Gruppe D

TTG Werbeln III – TTC Hülzweiler II 9:1

Klare Auswärtsniederlage

Der TTC Hülzweiler II trat auswärts bei der TTG Werbeln III an. Von Beginn an zeigte sich, dass die Gastgeber an diesem Tag spielerisch überlegen waren und kaum Raum für Überraschungen ließen. Trotz großem Einsatz blieb für Hülzweiler insgesamt nur wenig Zählbares, dennoch wurde bis zum letzten Ballwechsel gekämpft.

Zum Auftakt standen die drei Doppel auf dem Programm. **Florian Bach / Jonathan Robert, Luca Fery / Karlheinz Rettler** sowie **Friedrich Hesse / Jonas Rosche** fanden gegen stark aufgestellte Werbelner Paarungen kaum ins Spiel und mussten ihre Partien jeweils deutlich abgeben. Somit ging es mit einem frühen 0:3 Rückstand in die Einzel. Im ersten Einzel traf **Karlheinz Rettler** auf die Nummer 1 der Gastgeber und unterlag klar in drei Sätzen. Parallel dazu lieferte sich **Luca Fery** gegen die Nummer 2 aus Werbeln ein intensives Match. **Luca** kämpfte sich immer wieder heran, musste sich jedoch knapp im fünften Satz geschlagen geben. Auch **Friedrich Hesse** konnte in seiner Partie nichts Zählbares mitnehmen, womit Werbeln weiter davonzog.

Den einzigen, aber umso bedeutenderen Lichtblick aus Hülzweiler Sicht setzte **Florian Bach**. In seinem Einzel gegen die Nummer 4 der Gastgeber geriet er zunächst deutlich unter Druck und lag bereits mit 0:2 Sätzen zurück. Doch **Florian** zeigte beeindruckende Moral und gab das Spiel zu keinem Zeitpunkt verloren. Mit zunehmender Spieldauer steigerte er sich merklich, suchte mutig den Weg nach vorne und zwang seinen Gegner immer häufiger zu Fehlern. Nach langen, intensiv geführten Ballwechseln kämpfte er sich Satz für Satz zurück. Im entscheidenden fünften Durchgang behielt **Florian** die Nerven, spielte konsequent sein Spiel und krönte seine Aufholjagd mit einem 3:2 Erfolg. Damit sicherte er dem TTC Hülzweiler II den Ehrenpunkt. Ein Sieg, der sinnbildlich für Kampfgeist, Wille und Teammentalität stand.

In den weiteren Begegnungen blieb das Glück jedoch auf Seiten der Gastgeber. **Jonathan Robert, Jonas Rosche** und erneut **Luca Fery** kämpften in ihren Einzeln engagiert, mussten sich aber allesamt geschlagen geben. Besonders **Jonas Rosche** zeigte Moral, verlor jedoch sein Spiel denkbar knapp im fünften Satz.

Am Ende stand ein klares 9:1 für die TTG Werben III auf dem Spielberichtsbogen. Trotz des deutlichen Ergebnisses gab sich der TTC Hülzweiler II zu keiner Zeit auf und zeigte Kampfgeist bis zum letzten Punkt.

Im Doppel spielten:

Luca Fery / Karlheinz Rettler (-), Florian Bach / Jonathan Robert (-), Friedrich Hesse / Jonas Rosche (-)

Im Einzel spielten:

Luca Fery (-), Karlheinz Rettler (-), Florian Bach (1), Friedrich Hesse (-), Jonas Rosche (-), Jonathan Robert (-)
(LF)

Herren III – 4er Herren-Mannschaft Gruppe C

TTV Kutzhof – TTC Hülzweiler III 4:6

Erkämpfter Auswärtssieg

Die dritte Mannschaft des TTC Hülzweilers war zum Auswärtsspiel beim TTV Kutzhof. Nachdem die anfänglichen Probleme, die Halle zu finden, überwunden waren, machten sich **Gabriel Bock, Simon Woll** und **Andreas Otte** bereit, sich den durchweg erfahreneren Gegenspielern zu stellen. Mit nur drei Spielern auf der Seite des TTCs, gab es entsprechend nur ein Doppel, dass das Duo **Bock/Woll** souverän meisterte. Nach drei klaren Sätzen war hier der erste Punkt des Abends eingefahren. Bei den Einzeln behielt an diesem Abend aber keiner seine weiße Weste. **Gabriel Bock** hatte in seinem ersten Spiel Probleme mit den kurzen Noppen des Gegners und musste sich nach ausgeglichenen vier Sätzen letztlich geschlagen geben. Dafür glänzte **Gabriel** in einem regelrechtem Krimi gegen die Nummer 1 des Gegners. Der überraschend starke Kontrahent war mit seinen über 85 Lebensjahren alles andere als eine sichere Nummer. Und doch gelang **Gabriel** mit voller Konzentration der Sieg im fünften Satz. In seinem dritten Einzelspiel hatte **Gabriel** dann deutlich die Nase vorn und sicherte so einen weiteren wichtigen Punkt. **Simon Woll** musste zuerst gegen die Nummer 1 ran und war sichtlich überrumpelt. Die äußere Erscheinung des Kontrahenten passte für ihn einfach nicht zu seiner Spielstärke. Nach drei deutlichen Sätzen war der Spuk dann auch schon für **Simon** vorbei. Dafür zeigte er dann in den anderen beiden Spielen sein volles Potential. **Simon** spielte gegen die kurzen Noppen seines Gegners sehr intelligent und überraschte sein Gegenüber mit flinken Reflexen im Blockspiel. Bereits im dritten Satz machte **Simon** das Spiel zu. In seinem letzten Spiel war er auch deutlich überlegen und konnte nach drei Sätzen einen weiteren Punkt ergattern. **Andreas Otte** punktete ebenfalls: In seinem ersten Match konnte er nach vier ausgeglichenen Sätzen das Spiel zu seinen Gunsten entscheiden. Gegen die Nummer 3 des Gegners klappte es dann leider nicht. **Andreas** lies sich in eine passive Rolle drängen und unterlag letztlich in den Rückhandschuppenduellen nach vier Sätzen. Ein kurzer Lichtblick gab es dann im Spiel gegen die Nummer 1. Mit viel Konzentration gegen die langen Noppen ging es im ersten Satz in die Verlängerung und **Andreas** konnte sein Spiel durchziehen. Trotzdem war nach drei Sätzen und abfallender Konzentration das Spiel dann für den Gegner entschieden. Mit dem Endstand von 4:6 freute sich das Trio aus Hülzweiler über den Sieg.

Im Doppel spielten:

Bock/Woll (1)

Im Einzel spielten:

Gabriel Bock (2), Simon Woll (2), Andreas Otte (1)
(AO)

Jugendbereich

Jugend U19 I – Saarlandliga

TTC Limbach – TTC Hülzweiler 4:6

Der TTC Hülzweiler trat zum ersten Spiel der Rückrunde auswärts beim TTC Limbach an. Aufgrund der Abwesenheit von **Simon Weber** ging Hülzweiler mit **Luca Fery, Viviana Di Liberto** und **Jonas Rosche** an die Tische.

Zum Auftakt stand das Doppel **Luca Fery / Viviana Di Liberto** auf dem Programm. Gegen ein stark aufspielendes Limbacher Doppel fanden die beiden kaum ins Spiel und mussten sich klar geschlagen geben. Parallel dazu startete **Jonas Rosche** in sein erstes Einzel. In einer intensiven und kämpferischen Partie zeigte er großen Einsatz und sicherte dem TTC Hülzweiler den ersten Punkt des Tages. Anschließend folgten die ersten Einzel von **Luca Fery** und **Viviana Di Liberto**. Beide gerieten früh in Rückstand und lagen jeweils mit 0:2 Sätzen zurück. Doch sowohl **Luca** als auch **Viviana** bewiesen starke Moral, steigerten ihr Spiel deutlich und drehten ihre Begegnungen jeweils noch zu einem 3:2 Erfolg für den TTC Hülzweiler. In den nächsten Spielen musste **Luca** gegen die Limbacher Nummer 1 antreten und unterlag trotz guter Ballwechsel. **Viviana** zeigte erneut eine starke Leistung und gewann ihr Spiel gegen die Nummer 2 der Gastgeber. Für **Jonas** folgten zwei schwere Einzel gegen die Nummer 1 und 2 aus Limbach.



Das Team der U19 I vlnr: Luca Fery, Viviana Di Liberto, Jonas Rosche

Luca Fery (2), Viviana Di Liberto (3), Jonas Rosche (1)
(LF)

Jugend U19 II – Bezirksliga Gr. 2

DJK Heusweiler II - TTC Hülzweiler II 2:8

Vorentscheidung in Sachen Meisterschaft

Zum Spitzenspiel Erster gegen Zweiter reiste die bis dahin ungeschlagene U19 II zu den Freunden nach Heusweiler.

Dort wollte man keinesfalls verlieren und wäre mit einem Punkt zufrieden gewesen.

Aber es kam anders und viel besser als erwartet. Souverän und auch in der Höhe völlig verdient gewann die U19 II und stellte somit die Weißen auf Meisterschaft. Weiterhin ungeschlagen wird es schwer die U19 II noch vom 1. Rang zu verdrängen.

Im Doppel spielen:

Bock/Bach (1)

Im Einzel spielen:

Gabriel Bock (3), Florian Bach (2), Simon Woll (2)
(DB)



Das Team der U19 II vlnr: Gabriel Bock, Florian Bach, Simon Woll

Karate Dojo Hülzweiler e.V.



Foto: Jörg Both

Trotz großem Kampfgeist konnte er diese Partien nicht für sich entscheiden. In den abschließenden Begegnungen traten **Luca** und **Viviana** gegen die Limbacher Nummer 3 an. Beide behielten die Oberhand und sicherten dem TTC Hülzweiler die entscheidenden Punkte zum verdienten 6:4 Auswärtssieg.

Der TTC Hülzweiler zeigte eine geschlossene Mannschaftsleistung, großen Einsatz und starke Nerven in engen Situationen und konnte sich am Ende verdient durchsetzen.

Im Doppel spielen:

Luca Fery / Viviana Di Liberto (-)

Im Einzel spielen:

Luca Fery (2), Viviana Di Liberto (3), Jonas Rosche (1)

Wer sich für Karate interessiert, kann sonntags um 10:00 Uhr in der **Turnhalle in Elm-Sprengen Sprengen** (Straße: In der Weiherdell / 66773 Schwalbach), einfach mal bei unserem Training vorbeikommen und zuschauen oder locker mit trainieren. Ein Jogginganzug genügt als Einstieg für das Training.

Trainingszeiten für die KW 06 (Sonntag 01.02. – 07.02.):

Alle Trainingseinheiten Dienstag und Mittwoch fallen bis zum Ende der Fasend aus, weil das Kulturhaus belegt ist. Das Training am Sonntag findet wie gewohnt statt.

Sonntag 10:00 – 12:00 Uhr / Turnhalle Sprengen

Grundschule, Selbstverteidigung/ Kindertraining, Trainer: Artur/ Jörg

Dienstag 20:00 – 22:00 Uhr / Kulturhaus Hülzweiler

KEIN Training; Halle belegt

Mittwoch 20:00 – 22:00 Uhr / Kulturhaus Hülzweiler

KEIN Training; Halle belegt

Bestellung der Jahressichtmarken für 2026!

Alle Karatekas, die in diesem Jahr Gürtelprüfungen machen wollen, auf Meisterschaften und Turnieren starten oder an Lehrgängen teilnehmen wollen, benötigen dafür die Jahressichtmarke des DKV. Die Jahressichtmarke wird von unserem Verein bestellt und kostet für Kinder (die im ganzen Jahr 2026 noch keine 14 Jahre alt werden) 18€ und für Erwachsene 23€. Die Bestellung für die Jahressichtmarken wird ab sofort bis zum 08.02. durch Jörg entgegengenommen.

Pétanque 85 Schwalbach e.V.

Unter neuem Vorsitz



Edwin Geber, Karl Allmayer, Conny Allmayer, Robert Becker, Marita Obernier, Harry Himbert, Hans-Werner Küster Foto: Robert Becker

Am 25.01.2026 fand unsere diesjährige Jahreshauptversammlung für das Geschäftsjahr 2025, zu der der Vorstand eingeladen hatte, im Nebenzimmer des Restaurants im Schützenhaus Schwalbach statt. Zahlreiche Vereinsmitglieder waren dieser Einladung gefolgt. Nach der Begrüßung durch den 2. Vorsitzenden, Karl Allmayer, und den Rechenschaftsberichten übernahm Georg Rupp als gewählter Versammlungsleiter. Im Anschluss der einstimmigen Entlastung des Vorstandes erfolgte dessen Neuwahl. Ralf Dittrich, der sich erkrankt entschuldigen ließ, kandidierte nach fast 10 Jahren aus beruflichen Gründen nicht wieder als Vorsitzender. Als sein Nachfolger im Amt des 1. Vorsitzenden wurde Robert Becker gewählt. Weiter im Amt bestätigt wurden Karl Allmayer als 2. Vorsitzender, Hans-Werner Küster und Edwin Geber als 1. - bzw. 2. Kassierer und die beiden Beisitzerinnen, Cornelia Allmayer und Marita Obernier. Die Schriftführung wird künftig unser Vereinskamerad, Harry Himbert, übernehmen. Den Kassenprüfer Hansi Constroffer, der turnusmäßig die Aufgabe abgeben muss, wird Toni Pohl ersetzen und somit künftig Christina Wolf-Lacour in dieser Funktion unterstützen. Der Vorstand bedankt sich bei allen Vereinsmitgliedern für die rege Teilnahme und den harmonischen Verlauf der Versammlung. Darüber hinaus gilt unser Dank auch allen Freunden, Partnern und Unterstützern von Pétanque 85. Allen Mitgliedern eine erfolgreiche sportliche Saison.

Der Vorstand

JSG Schwalbach

G-Junioren

G-Jugend-Fußballturnier in Schwalbach ein voller Erfolg

Das G-Jugend-Fußballturnier in Schwalbach war ein voller Erfolg. Mit der G1 & G2 ging der Gastgeber an den Start und überzeugte mit souveränen Leistungen. Beide Teams zeigten großen Einsatz, Spielfreude und Teamgeist und konnten zahlreiche Siege erringen.



Foto: Sebastian Brünnet

F2



Kader (F2): Lias, Tom K., Can, Jannek, Vincent, Ali, Adriel, Aveline & Mats.

Foto: Bruno Alcaro

E-Junioren

Kreisturnier in Rehlingen in der Kultur- und Sporthalle

Beim Hallenturnier in Rehlingen zeigte unsere Mannschaft über weite Strecken eine starke und geschlossene Teamleistung. Im ersten Spiel gegen die JSG Bisttal 4 starteten wir gut ins Turnier. Mit viel Einsatz, gutem Zusammenspiel und großem Kampfgeist erarbeiteten wir uns ein verdientes 1:1. Ein gelungener Auftakt, der Mut machte. Tor: Thilo. Auch im zweiten Spiel gegen die JSG Saarwiesen 2 stand der Kampf im Vordergrund. Die Jungs zeigten erneut eine starke Teamleistung, hielten dagegen und belohnten sich mit einem weiteren 1:1. Tor: Manuel.

Das dritte Spiel gegen TuS Beaumarais 3 war dann ein echter Krimi. Beide Mannschaften lieferten sich einen offenen Schlagabtausch mit vielen guten Kombinationen. Kurz vor Schluss hatten wir Pech mit einem Pfostentreffer und sogar die große Chance auf das 3:2 für uns. Im direkten Gegenzug kam es zur gleichen Situation auf der anderen Seite und durch eine unglückliche Aktion erzielte der Gegner in letzter Sekunde den entscheidenden Treffer zum 3:2. Tore: Gianluca, Sabri. Im letzten Spiel gegen SV FV Siersburg taten wir uns schwer. Die Konzentration ließ etwas nach, trotz vorhandener Chancen fanden wir nicht mehr richtig ins Spiel. Am Ende mussten wir eine verdiente Niederlage hinnehmen.

Fazit: Trotzdem ein gutes Turnier mit viel Einsatz, starkem Zusammenhalt und schönen Spielzügen. Auf diese Leistungen lässt sich definitiv aufbauen

Es spielten: Milan E., Thilo, Manuel, Gianluca, Sabri, Jake, Nils, Johan



Foto: Sebastian Brünnet

Für beste Stimmung sorgte das tolle Publikum, das die jungen Fußballerinnen und Fußballer lautstark unterstützte. Auch abseits des Spielfelds lief alles reibungslos. Ein großer Dank gilt allen Helferinnen und Helfern, die mit ihrem Engagement zum gelungenen Verlauf des Turniers beigetragen haben. Das gesamte Trainerteam ist stolz, auf die Leistungen beider Mannschaften.

F-Junioren



Am vergangenen Sonntag stand das Heimturnier in Schwalbach an.

Wir gingen mit 2 Mannschaften an den Start. In jedem Spiel war anzumerken, dass jeder bis in die Haarspitzen motiviert war und das zeigten alle Spieler auf dem Platz! Schöne Spielzüge, Geschlossenheit und schöne Tore sahen die zahlreichen Zuschauer in der vollen Jahnsporthalle. Die Eltern, Fans und Trainer waren sehr stolz und damit bewiesen die Kinder, dass Fleiß und harte Arbeit sich lohnt.

Weiter so!

Ergebnisse: F2-SC Roden (2:1), F1-SC Roden (4:0), F2-FV Siersburg (3:0), F1-SC Reisbach (4:1), F1-F2 JSG Schwalbach (1:2), F1-FV Siersburg (2:0), F2-SC Reisbach (1:0)

Kader (F1): Bruno Alcaro (Trainer), Felix, Tom B., Valentin, Lenny, Elia I., Moritz, Matteo, Eliah B. & Leon. Foto: Bruno Alcaro

Jetzt Einstiegen

Trainer:In für weibliche Jugend U16-U20

Kontakt : Markus Mailander

E-Mail: m.mailander@tv-griesborn.de

Tel: 0152/29690437

TTV Schwalbach

Packende Duelle und Top-Stimmung:

Vereinsmeisterschaften 2026 beim TTV Schwalbach

Am 17. Januar verwandelte sich die Halle des TTV Schwalbach wieder in einen Hexenkessel. Bei den diesjährigen Vereinsmeisterschaften standen nicht nur Pokale auf dem Spiel, sondern vor allem der Spaß am Sport und die Gemeinschaft.

Highlights des Tages:

- Spannung pur:** Von der Gruppenphase bis zum Finale boten die Spieler Tischtennis auf hohem Niveau. Besonders in der K. o.-Runde kam es zu nervenaufreibenden Ballwechseln, die oft erst im Entscheidungssatz in der Verlängerung entschieden wurden.
- Zuschauer-Engagement:** Die Ränge waren bestens gefüllt! Die Zuschauer feuerten ihre Favoriten lautstark an und sorgten für eine Atmosphäre, die man sonst nur aus dem Profisport kennt.
- Fairplay & Emotionen:** Trotz des gesunden Ehrgeizes stand die Fairness an erster Stelle. Nach den Spielen wurde gemeinsam analysiert, gelacht und gefeiert.

Fazit

Ein rundum gelungener Turniertag, der gezeigt hat, wie viel Herzblut im TTV Schwalbach steckt. Ein großes Dankeschön an alle Helfer, die für die Verpflegung und den reibungslosen Ablauf gesorgt haben!

Glückwunsch an alle Sieger und Platzierten – wir freuen uns schon auf das nächste Jahr!

Krimi-Stimmung bei der U13: Schwalbacher Nachwuchs siegt nach nervenstarkem Kampf

Am 24. Januar empfing unsere **U13-Mannschaft** die Gäste vom TV 06 Limbach. Die Zuschauer erlebten einen Nachmittag voller Emotionen, bei dem die jungen Talente zeigten, wie viel Kampfgeist in ihnen steckt. Am Ende hieß es **7:3** für den TTV Schwalbach!

Nerven aus Drahtseil:

Der Spieltag war an Dramatik kaum zu überbieten. Dass in dieser Altersklasse bereits so viel Ruhe bewahrt wird, beeindruckte alle Anwesenden:

- **Starker Doppel-Start:** Beide Doppel gingen an Schwalbach, wobei eines erst in der Verlängerung des fünften Satzes mit 12:10 entschieden wurde – ein echtes Highlight zu Beginn!
- **Fünf-Satz-Spezialisten:** Insgesamt wurden vier der zehn Partien erst im entscheidenden fünften Satz entschieden. Drei dieser „Krimis“ konnten unsere Kids für sich verbuchen.
- **Tolle Unterstützung:** Die Eltern und Zuschauer sorgten für ein großartiges Engagement am Spielfeldrand und feuerten jeden Punkt leidenschaftlich an.

Fazit

Auch wenn Limbach am Ende noch einmal rankam, war der Vorsprung durch die bärenstarke Leistung in der ersten Hälfte des Spiels nicht mehr einzuholen. Ein toller Erfolg für unsere U13, die nicht nur spielerisch, sondern vor allem mental eine super Leistung gezeigt hat!

Harter Spieltag für den TTV Schwalbach

Ein Wochenende mit Licht und Schatten: Während die 1. (gegen Merzig), 2. (gegen Elm) und 3. Herrenmannschaft (gegen Püttlingen) trotz großem Einsatz leider Niederlagen einstecken mussten, bewies die U11 gegen Besseringen tolle Moral. Trotz eines 1:9 erkämpften sich die Jüngsten einen verdienten Ehrensieg.

Kopf hoch – nächstes Mal greifen wir wieder an!

ALLGEMEINE NACHRICHTEN

Marinekameradschaft Heusweiler e.V.

Aktivitäten der MK im Februar - März 2026

www.mk-heusweiler.de

Sportboot-Führerscheine

Termine 2026.1

SBF See: jeweils von 10:00 bis 16:00 Uhr mit Pausen, 07./08.02. Teil 1 - Grundlagen, Arbeiten mit der Seekarte, Navigation, Gezeitenkunde

21./22.02. Teil 2 - Gesetzeskunde, Fahren mit dem Boot, Wetterkunde, Umweltschutz.

SBF Binnen: jeweils von 18:30 bis 20:30

05.02. - 19.02. - 28.02. - 05.03. evtl. auch andere Wochentage möglich

Idee: Geschenk-Gutscheine ...

Info bei Klaus-Peter Rodenbusch: rodenbusch.k-p@gmx.de - 06806 600969 mobil: 0179 5492178

www.mk-heusweiler.de oder bei den Frühschoppen der MK Heusweiler (01.02.2026)

Veranstaltungen

01.02. Frühschoppen (FS) 10:00 bis 14:00

20.02. Monatstreffen (MT) ab 19:30

01.03. Frühschoppen 10:00 bis 14:00

21.03. Jahres-Hauptversammlung Beginn: 15:00

21.03. Grünkohl-Essen ab 18:30

Alle Veranstaltungen (FS, MT, SBF) finden statt im Marineheim Heusweiler, Schulstraße 5 - P im Hof.

Wer bei der Deutschen Marine (ehemals Bundesmarine, NVA-Marine), der christlichen Seefahrt, der Binnenschiffahrt „zu Gange“ war oder auch noch ist - oder Interesse am Segeln oder am Sportboot-Führerschein hat, sollte durchaus einmal unverbindlich bei uns vorbeischauen ... beim Monats-Treffen nach vorheriger Kontaktanfrage oder einfach so beim Frühschoppen der MK. Wir vermitteln auch gerne die Anschriften anderer Marinekameradschaften im Landesverband Saar-Obermosel-Westpfalz des Deutschen Marinebundes.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Klaus-Peter Rodenbusch

Neues Angebot des Mobilen Familienzentrums im Landkreis Saarlouis

Familiencafé startet Anfang Februar in Saarlouis

Am Freitag, 6. Februar 2026, läuft beim Mobilen Familienzentrum im Landkreis Saarlouis ein neues, kostenloses Angebot an: Von 9 Uhr bis 10:30 Uhr sind Familien mit Kindern im Alter von bis zu drei Jahren zum ersten Familiencafé im Esther-Bejarano-Haus, Holtzendorffstraße 2, nach Saarlouis eingeladen.

In gemütlicher Atmosphäre bieten sich Möglichkeiten zum Austausch mit anderen Eltern. Geschultes Fachpersonal des Mobilen Familienzentrums ist mit vor Ort, um Tipps und Tricks für den Familienalltag zu geben. Und auch an Spielmöglichkeiten für die Kleinen wurde gedacht. Die Familiencafés werden im ersten Halbjahr 2026 insgesamt sechs Mal zur gleichen Zeit am selben Ort ausgerichtet. Die weiteren Termine lauten: 6. März, 20. März, 24. April, 8. Mai und 22. Mai. Es ist keine vorherige Anmeldung notwendig.

Diese und weitere Angebote für Familien sind online im Family Guide des Landkreises Saarlouis abrufbar unter: <https://familyguide-saarlouis.de/>.



Offener MiNET-Treff für Mentorinnen, Mentees und interessierte Frauen

MiNET Saar, das Mentoring-Netzwerk für Migrantinnen, setzt sein offenes Angebot für Teilnehmerinnen und Interessentinnen fort.

Beim „Offenen Treff“ jeden ersten Mittwoch im Monat von 17 bis 19 Uhr können sich Frauen mit und ohne Migrationsbiografie austauschen. Verschiedene Themen rund um den Arbeitsmarkt und Bewerbungsverfahren werden angesprochen und Fragen zum Mentoringprogramm beantwortet.

Der nächste MiNET-Treff findet am Mittwoch, 04.02.2026, von 17 bis 19 Uhr in der FrauenGenderBibliothek Saar statt.

Allgemeine Infos zum Mentoring-Programm:

MiNET bietet Migrantinnen ein Netzwerk von Integrations- und Arbeitsmarktexpertinnen, Trainerinnen und Beraterinnen, die sie ein Jahr lang begleiten. Das Programm ermöglicht eine interkulturelle Begegnung auf Augenhöhe und Zugänge zu neuen (beruflichen oder privaten) Netzwerken.

Das Mentee-Angebot richtet sich an

- Akademikerinnen mit einem Migrationshintergrund
- Studentinnen aus unterschiedlichen Ländern, die kurz vor ihrem Abschluss sind
- Migrantinnen, die schon länger in Deutschland leben, aber noch nicht in ihrem erlernten Beruf arbeiten und sich wünschen, ihr Potential mit der Unterstützung einer geeigneten Mentorin zu erreichen

Als Mentorinnen sind Frauen gesucht, die in ihrer Berufsbranche etabliert sind und einen Teil ihrer Erfahrung und ihres Wissens an eine Mentee weitergeben möchten.

Kontakt und weitere Infos:

FrauenGenderBibliothek Saar
Großherzog-Friedrich-Str. 111, 66121 Saarbrücken
Tel. 0681 9388023
minet-saar@frauengenderbibliothek-saar.de
www.frauengenderbibliothek-saar.de
Facebook: Minet Saar
MINET Saar wird vom Ministerium für Arbeit, Soziales, Frauen und Gesundheit sowie der Arbeit und Kultur Saarland gGmbH gefördert.

Kostenfreie Beratung für Menschen mit Einschränkungen

„Beratung, die stärkt: Wege zu mehr Selbstbestimmung im Leben“

Unter diesem Titel lädt Birgit Jacob zu einer kostenfreien Informationsveranstaltung ein. Der Nachmittag wird gestaltet von der vhs Saarlouis und der Quartiersmanagerin Fraulautern am

Dienstag, 10. Februar um 15:30 Uhr

im Haus Europa, Rodener Straße 56, Fraulautern.

Der Vortrag zur „Ergänzenden unabhängigen Teilhabeberatung (EUTB)“ ist kostenlos, vertraulich und unabhängig von einer anerkannten Behinderung. Er richtet sich an Menschen mit gesundheitlichen, körperlichen oder altersbedingten Einschränkungen, deren Angehörige und an Interessierte. Referentin Birgit Jacob zeigt, wie man gut informiert Entscheidungen zu Themen wie Gesundheit, Pflege, Schwerbehinderung, finanzielle Unterstützung oder Rehabilitation treffen kann. Aus dem Alltag sind ausdrücklich willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, die Teilnahme ist kostenfrei.

Ergänzend zum Vortrag bietet die EUTB des Landesvereinigung Selbsthilfe e. V. persönliche Beratungen dienstags von 12:00 bis 14:45 Uhr im Donatuszentrum sowie nach Absprache an weiteren Standorten an. Für diese individuellen Beratungsgespräche wird um vorherige Terminvereinbarung gebeten. Weitere Informationen: Telefonisch unter 0176 86093417 und online vhs-saarlouis.de und teilhabeberatung-saarland.de

Offener Literaturtreff „Queergelesen“ am 18.2.2026

Der queer-feministische Lesekreis der FrauenGenderBibliothek Saar und des AK Queer der Universität des Saarlandes:

Nächstes Treffen am Mittwoch, 18. Februar 2026, um 19:30 Uhr
Der offene Literaturtreff beschäftigt sich mit Büchern und Filmen, die einen Fokus auf lesbische, schwule, bisexuelle, trans und weitere queere Perspektiven setzen.

Die offene Gruppe trifft sich regelmäßig an jedem 3. Mittwoch eines Monats. Das jeweilige Buch wird gemeinsam ausgewählt. Eine Teilnahme ist auch unregelmäßig möglich und auch ohne vorherige Lektüre des Buches.

Am 18. Februar 2026 geht es um „Wie schwimmen im Meer“ von Matti Laaksonen

Verlagstext:

Sich zu verlieben scheint das normalste der Welt zu sein, aber nicht für Till. Der Achtzehnjährige blickt eher argwöhnisch auf diese Gefühlswelt und vertieft sich stattdessen in die Schreiberei.

Erst als Jannik in sein Leben tritt, begreift Till, dass die Fragen, die er in seinem Roman stellt, auch für ihn selbst eine größere Rolle spielen. Jannik, der noch nie das Meer gesehen hat und eine außergewöhnliche Liebe für Hühner hegt, hilft ihm dabei, Antworten zu finden, doch gleichzeitig ist er auch der Grund, aus dem Tills bisheriges Leben aus den Fugen gerät.

Was ist wichtiger - Liebe oder Freundschaft? Was ist überhaupt der Unterschied? Und wieso müssen die beiden erst im Meer schwimmen, um das zu verstehen?

Treffpunkt: FrauenGenderBibliothek Saar, Großherzog-Friedrich-Str. 111, 66121 Saarbrücken

Eine Online-Zuschaltung ist möglich. Bei Interesse gerne melden.

Mehr Infos:

FrauenGenderBibliothek Saar

www.frauengenderbibliothek-saar.de

AK Queer der Universität des Saarlandes

https://akqueeruds.de

Orchesterverein Hostenbach 1922 e.V.

Probenstart

Seit letzter Woche sind wir wieder am Proben. Langsam starten wir mit den Vorbereitungen für unser Frühjahrskonzert am 16.05.2026 in der Glückauf Halle.

Auch im aktiven Orchester sind wir stets auf der Suche nach neuen Musikern. Wenn Sie bereits ein Instrument spielen und ein engagiertes Orchester suchen, kommen Sie gerne vorbei. Aber sprechen Sie uns auch sehr gerne an, wenn Sie ein Instrument erlernen möchten. Wir proben jeden Dienstag ab 19:00 Uhr im Kulturhaus Hostenbach.

Für weitere Informationen folgen Sie uns gerne bei Social Media unter: Facebook: Orchesterverein Hostenbach 1922 e.V.

Instagram: ov_hostenbach

Oder schreiben Sie eine E-Mail an: info@ov-hostenbach.de

Generalversammlung 2026

Die Generalversammlung 2026 findet am 08.02. um 16:00 Uhr im Kulturhaus Hostenbach statt. Anträge an die Versammlung müssen mindestens 14 Tage vorher eingereicht werden.

Trommel dich frei! - Workshop für Erwachsene

Am Freitag, dem 06.02. lädt die Familienbildungsstätte Saarlouis von 18:00 bis 20:15 Uhr zu einem Rhythmus- und Trommelworkshop für Erwachsene ein. Im Kurs „**Trommel dich frei!**“ werden interaktiv leicht erlernbare Rhythmen auf afrikanischen Trommeln vermittelt. Mit gemeinsamem Singen und freier Bewegung wird das Immunsystem gestärkt sowie Beweglichkeit und Körpergefühl verbessert. Wer möchte, kann für 3 € eine Trommel leihen.

Die Kursgebühr beträgt 24 Euro.

Anmeldungen: FBS Saarlouis, Ludwig-Karl-Balzer-Allee 3, Tel. 06831-43637 oder unter www.fbs-saarlouis.de (Kursnummer: 104407)

Body and Brain - Kurse für Erwachsene und Kinder

Mit leichten Körperübungen wird spielerisch die Gehirnleistung verbessert. Im **Erwachsenen-Kurs** stehen zusätzlich eine aktive Sturz-Prophylaxe im Zentrum. Der Kurs findet in Kooperation mit Stadt und Landkreis Saarlouis statt.

Ziel der **Kurse für Kinder von 6 bis 12 Jahren** ist leichteres und besseres Lernen - mit viel Spaß statt Leistungsdruck. In unserer zunehmend digitalen Welt fällt es Kindern oft schwer, sich zu konzentrieren und bei sich zu bleiben.

Die Kurse umfassen je 8 Termine.

Infos und Anmeldungen: FBS Saarlouis, Ludwig-Karl-Balzer-Allee 3, Tel. 06831-43637

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Impressum

Herausgeber:

LINUS WITTICH Medien KG

Druckhaus WITTICH KG

LINUS WITTICH Medien KG

54343 Föhren, Europa-Allee 2

(Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:

Martina Drolshagen, Verlagsleiterin

Oliver Schmitz, Verkaufsleiter

wöchentlich

redaktioneller Teil: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

Tel. 06502 9147-0,

E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne

Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.





trauer-regional.de

by LINUS WITTICH



ABSCHIED NEHMEN

Trauern ist liebevolles Erinnern.

Ihr Helfer im Trauerfall:
**Erd-, Feuer-, See- und
Friedwaldbestattungen**
Bestattungsvorsorge
Erledigung aller Formalitäten

Bestattungen Wilhelm

Schwalbach - Griesborn - Am Howatt 19

Tag + Nacht erreichbar!

☎ 06834 / 51558

Der Bestatter
Mitglied der Innung

BESTATTUNGEN Kirsch

Inh. Raphael Haas Hauptstr. 147 - Schwalbach

Tel. 06834 / 5 15 50 Mobil: 0172 / 6864445

Wir sind Tag und Nacht erreichbar, auch an Sonn- und Feiertagen

- Erledigung aller Formalitäten
- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Überführungen im In- und Ausland
- Bestattungsvorsorge
- Fachgeprüfter Bestatter - Mitglied der Innung



Danke

Allen, die ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise
zum Ausdruck gebracht und unsere liebe
Verstorbene

Hiltrud Bonefas

geb. Reinsbach

* 13.06.1932 * 10.12.2025

auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Ein besonderer Dank an Herrn Diakon Tobias Maas
für die einfühlsame Gestaltung der Trauerfeier

Schwalbach-Griesborn, im Januar 2026



Traurig,
dich zu verlieren
Erleichtert,
dich erlöst zu wissen
Dankbar,
mit dir gelebt zu haben.

Nach langer Krankheit durftest du
nun einschlafen.
In Liebe und Dankbarkeit nehmen
wir Abschied von

Karl-Heinz Mathieu

A.D. Hauptkommissar

* 09.04.1940 † 18.01.2026

In stiller Trauer:
Heike und Tom
Alessandro und Ximena
Maurizio und Evelyn

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 10. Februar 2026,
um 11:30 Uhr in der Herz-Jesu Kirche, Griesborn statt;
anschließend Urnenbeisetzung auf dem Friedhof Griesborn.
Bestattung Wilhelm, Am Howatt 19, 66773 Schwalbach

Schlicht und einfach war dein Leben,
treu und fleißig deine Hand,
so vieles hast du uns gegeben,
ruhe sanft und habe Dank.



Ursel Moemersheim

geb. Jostock

*14.2.1949 † 17.1.2026

Es nehmen Abschied
Christian und Sandra
Yannik, Lisa mit Max
Marc und Milas
Elena und Florian
Tim, Vicky mit Luca und Lina

Schwalbach

Die Trauerfeier findet am Montag, dem 2. Februar 2026
um 13:00 Uhr in der Einsegnungshalle auf dem
Zentralfriedhof in Schwalbach statt, anschließend
ist die Beisetzung der Urne.

Bestattungen Forster – Freichel, Schwalbach

Danke

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen von
Walter Herbert Weiler

für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben,
für einen Händedruck, wenn Worte fehlten,
für Blumen- und Geldspenden
und das letzte Geleit.

Rosemarie Weiler und Familie

Schwalbach-Griesborn, im Januar 2026

ABSCHIED NEHMEN

Trauern ist liebevolles Erinnern.

Das Trauerportal
von **LINUS WITTICH**

Inh. Mike Müller

+49 (0) 6831 123872

+49 (0) 173 1359655

www.konrad-mueller-heizung.de

Heizung • Sanitär • Klima

Danke!

Das, was einen lieben Menschen unsterblich macht, sind Taten und die unvergesslichen Geschichten, die es von ihm gibt.

Danksagung

Frau Agnes Neu

* 26.12.1929 † 16.12.2025

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen
Helmut, Christina,
Anna und Nina Neu

„Die Trauer hört niemals auf, sie wird ein Teil unseres Lebens.
Sie verändert sich und wir ändern uns mit ihr.“

„ICH BERATE SIE GERNE!“



Ihr Medienberater vor Ort für
Anzeigen, Beilagen und Onlinewerbung

Christian Lehner**Tel. 06831 508790**

info@lehner-christian.de

**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

www.meinort.app | www.jobs-regional.de | www.wittich.de**Unsere Speisepläne:**

jedes Essen 8,50 € • Suppe samstags 7,50 €

Speiseplan vom 02.02. bis 08.02.2026

- Mo.: Nudeln in Schinkensahnesoße und Bohnensalat
Di.: gefüllte Paprika (Hackfleischfüllung)
mit Reis in Tomatensoße
Mi.: Hauseigener Fleischkäse
mit Kartoffelgratin und Kaisergemüse
Do.: Dippelappes mit Apfelmus und Salat
Fr.: Eier in Senfsoße mit Kartoffeln und Spinat
Sa.: Kartoffelsuppe mit Würstchen
So.: Griechischer Rahmbraten mit Spätzle und Rosenkohl

Speiseplan vom 09.02. bis 15.02.2026

- Mo.: Mehlnödel in Speckrahmsoße und Apfelmus
Di.: Schnitzel in Champignonrahmsoße mit Spätzle und Salat
Mi.: Kasseler mit Kartoffel-Möhreneintopf
Do.: Leberknödel mit Sauerkraut und Püree
Fr.: Schlemmerfilet mit Reis und Kohlrabigemüse
Sa.: Erbsensuppe mit Würstchen
So.: Putenbraten mit Bandnudeln und Brokkoligemüse

!Mo.: Rosenmontag → kein Mittagessen!

Wir bitten um Vorbestellung unter:**Hauptstraße 24 - Schwalbach****Telefon 06834 / 5 11 13****oder metzgereijochem@aol.com****Auslieferung / Abholung:**

zwischen 11.15 - 12.45 Uhr

zzgl. 1,- € Anfahrt

Seniorenportion 0,50 € günstiger

Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Baumfäll-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlegung, Neu- und Altbauanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Zaunbau, Treppenschalung – auch Kleinaufträge.

Telefon: 0 68 31 / 5088202 oder 0151 / 70533570

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen
und gestalten:
anzeigen.wittich.de

gesucht & gefunden
IHRÉ PRIVATE KLEINANZEIGE
IM SAARLAND

ANTIK- & SAMMLERWELT
Bares für: Gold, (ver)Silber(tes), Zinn, Modeschmuck, Zahngold,
Terminabsprache bei:
Dipl.-Betriebswirin (FH) S. Kirberger
Hauptstraße 24, 66557 Illingen, ☎ 0 68 25-4 99 35 55

Fairer Ankauf v. Porzellan,
Kristallen, Kronleuchtern, Gardinen, Teppichen, Nähmaschinen u. Möbeln a. Art. T. 0176 41356350

Hausmeisterservice Michael Dörr, Mäh- und Gartenarbeiten, Heckenschnitt. Tel. 0163/2511968

Biete Gardinen- u. Teppichreinigung. Gardinen werden ab- und aufgehängt. Mo.-So., Tel. 0178 7843496

Schwalbach. Kaufe Pelze, Lederbekleidung, Trachten, hochwert. Uhren a. Art, Münzsammlungen, Geschirr, versilb. Bestecke, Zinn, Musikinstrumente, Orientteppiche, Perlenketten, Modeschmuck, Briefmarken, exkl. Handtaschen, Fotoapparate, Wein/Spirituosen a. Art. Tel. 06834/55736 od. 0171/5281839

Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof. Seit 25 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 06836/9198444 - Ihr Fachunternehmen für Messie-Objekte

KAUFE! Möbel, Schreib- u. Nähmaschinen, Teppiche, Porzellan, Zinn, Gläser, Bilder, Lampen, Gobelins, Kameras u.v.m. - Tel. 0171 2937188

Suche Stand- u. Wanduhren, Kamin-, Kuckucksuhren, Pendeluhrn, Amband-, Taschenuhren, auch defekt. E. Braun 0171/2964194

EXKLUSIVES ANGEBOT: Frau Peter kauft Pelze sowie hochwertige Handtaschen, Porzellan, Möbel, Gemälde, Wand- und Standuhren, Krüge, Puppen, Antiquitäten, Gobelins, Zinn, Teppiche, Näh- und Schreibmaschinen, Vorwerk-Staubsauger, Uhren, Schmuck und vieles mehr. Seriöse Barzahlung garantiert. Ich freue mich auf Ihren Anruf! Herzliche Grüße, 0177 2252324

HAUSHALTSAUFLÖSUNG und ENTRÜMPELUNG aller Art. Fa. UTH - Tel. 0151/17285336

Gärtner sucht Arbeit - Hecken und Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltung vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m. Tel. 0174/6314126

Kaue alte / defekte Rasentraktoren, Aufsitzmäher, Bagger auch mit Motorschäden, Tel.: 0157 / 85982793 (WhatsApp), anfrage@traktor-export.de

Putzfrau gesucht nach Grügelborn, 4 Std. pro Woche. Tel. 0162 4773069

Barrierefreier Duschumbau aus einer Hand! Tel.: 0160-5620369

Oldtimer oder Youngtimer gesucht von Privat für Privat wie Porsche, Mercedes oder BMW. Freue mich über Ihre Angebote. Bitte alles anbieten. Liebe Grüße 0177 2252324

Sammler sucht Haushalts-/Wohnungsauflösung von A-Z, Porzellan/Kristall, Pelze/Persianer, Mützen/Schals, Lederjacken, Handtaschen, Schallplatten/CDs, Porzellanfiguren, Musikinstrumente, Gobelinsbilder, Bücher, Holzfiguren, Teppiche, Möbel, Schuhe, Fotoapparate, Schmuck, Münzen, Besteck, Uhren/Taschenuhren, Bierkrüge, Gardinen, Lampen, Staubsauger usw. Seriöse Bezahlung vor Ort. Tel. 0160/5409385

Oldtimer-Schlepper Rheinstahl Hanomag Perfekt 401 zu verkaufen, Bj. 1969 / TÜV 02.2027, 4 Zylinder, 34 PS, zugelassen, fahrbar, funktionsbereit. VB 4.800,- € Tel.: 0178-6869833

Schrotthandel R. Weiß - Ihr Partner für Schrott und Buntmetalle sowie professionelle Demontagearbeiten jeglicher Art. Wir bedienen sowohl private als auch gewerbliche Kunden. Preise auf Anfrage. Tel. 0176 99575431

Sammler sucht alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Münzen, Fotoapparate, Musikinstrumente, Uhren und Schmuck aller Art. Ganze Sammlungen und Nachlässe. Zahlreiche gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Sammler sucht... Schallplatten, Angelbedarf, Bücher aller Art, Gläser aller Art, Gobelins, Bilder, Pelze, Fotoapparate, Weihnachtsartikel, Lederbekleidung, Teppiche, Goldschmuck, Silberschmuck, Silberbesteck, Münzen, Geschirr, Musikinstrumente, Zigarren, Briefmarken am besten aus Omas Zeiten. Seriöse Bezahlung vor Ort. Von Montag bis Sonntag 08:00-20:00 Uhr erreichbar. Tel. 0178 7843496

Sammler sucht Näh. u. Schreibmaschinen, kpl. Haus-Auflösungen, Teppiche, Taschen, Porzellan, Eisenbahnen, Osterdeko, Pelze 36-42, Gobelins-Bilder, Fototapparate, Tischdecken, Modeschmuck, Silber, Gold, Zinn, Münzen aller Art, Besteck, Briefmarken, Geigen, Klaviere u. alles a. Omas u. Opas Zeiten, Mo.-So. 8-20 Uhr. Tel. 0163 4724811

Übernahme Gartenarbeiten aller Art. Tel. 0178 4076352

Suche Pelzmantel/-jacke (guter Zustand), alte Fotoapparate, Kristallgläser, Perlenketten, Tel. 01575 7220128

Suche Hundebetreuer in Schwalbach für unseren kleinen Chihuahua Sammy - Tel. 0157 54948068

Ich biete Renovierungs- und Abrissarbeiten an. Zuverlässig + sauber. Wohnungen, Häuser, Bäder, Küchen etc., T. 0176 10839155

Hausmeister bietet Renovierungsarbeiten an: Streichen, Tapezieren, Laminat verlegen, Entrümpelungen u.v.m., T. 0176/42740203

SENIOREN-SERVICE. Umzüge mit anschl. Entrümpelung. Beratung u. Angebot, saarlandweit kostenfrei. Frau Schilden, Tel. 06836/9198444

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahlreiche Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301

erscheint ab 46,50 Euro in über
215.000
saarländischen Haushalten



Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Europaallee 2 · 54343 Föhren

Telefon 06502 9147-0

Fax 06502 9147-250

Schwarzwälder Last Minute Spar Tage

Statt € 375,- a Person,

bezahlen Sie nur € 333,00 a Person

im Doppelzimmer mit DU / WC / TV und Balkon

Vom 01.02.2026 bis 15.03.2026

5 x Übernachtung mit Frühstück

3 x Halbpension mit Menüwahl

Ix verwöhnen wir Sie mit einem Schwarzwälder

Spezialitäten Vesper und Kirschwässerle.

Zuzüglich der Schwarzwälder Gästekarte am Tag a € 2,00 !

Mit der Gästekarte können Sie kostenlos mit dem Bus und der Bahn im gesamten Schwarzwald fahren !!!

Gasthof-Pension ALTE POST
Am Kurpark 56
72178 Waldachtal- Lützenhardt
Tel. 07443 / 8167
pensionaltepost@t-online.de
www.alte-post-waldachtal.de



 Seit 40 Jahren Gebäude-Energieberater HWK

Heizung-Bad-Elektro

Die Meister

- Heizkesseltausch
- Gas-Öl-Pellets
- Kundendienst
- Wärmepumpen
- Fliesenarbeiten
- Badsanierung (sauber & günstig)
- Bäderausstellung
- Solarkollektoren
- Photovoltaik
- Schornsteinsanierung
- Rohrbrüche

Tel. 0 68 34 / 9 56 11 00
66787 Wadgassen-Sitters
www.heizung-baeder-mueller.de

Tel. 0 68 36 / 51 56
Langwies 11 • 66802 Überherrn

GROßMANN 06834 / 4 09 06 13

Zaunbau - Gartenanlage - Arbeiten im + um's Haus
Gartenpflege - Heckenschnitt - Baumfällung
Schlüsseldienst ...*mehr als nur Hausmeisterdienste!*

Bodenschleiferei

Schleifen und Versiegeln von Holzfußböden und Holztreppen aller Art!

Axel Frech

Telefon:
0 68 38 / 8 34 51

Bartholomäusstraße
66793 Schwarzenholz

KFZ-Prüfstelle

Dipl. Ing. Gundolf Himbert
Schulstraße 16 | Schwarzenholz



→ Ihr Auto will's auch:
Die neue Plakette!

Prüfung mit und ohne Termin!

Online-Terminvergabe: gtue-himbert.de | oder telefonisch: 0 68 38 90 60



JOBS IN IHRER REGION



Suche nach Elm
Zimmermädchen/Roomboy
(m/w/d)

Minijob 38,5 Stunden
Biete 15,50 € pro Stunde
Arbeitszeit: zwischen 8.00 und 14.00 Uhr

Tel. 06834 / 9 55 90
info@hotel-muehlenthal.de

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG

- WOHNBEREICHSEITUNG (m/w/d)
- PFLEGEFACHKRÄFTE (m/w/d)
auch in Teilzeit
- PFLEGEASSISTENTEN 1-jährig oder 2-jährig (m/w/d) auch in Teilzeit
- KOCH und KÜCHENHILFSKRÄFTE (m/w/d)

WIR BIETEN

- Private Trägerschaft mit kurzen Entscheidungswegen
- Überdurchschnittliche Bezahlung
- Flexible Arbeitszeiten Voll-/Teilzeit (auch „Mittischichten“)
- Familienfreundliche Atmosphäre
- Zielgerichtete Einarbeitung mit Unterstützung
- Großzügiges Personalförderprogramm



ABZÜ
ALTERNPFLEGE- UND
BETREUUNGSSZENTRUM
ÜBERHERRN

KONTAKT AUFNEHMEN

abzue.de
info@abzue.de
06836 - 80000

Oder kommen
Sie einfach
vorbei!

LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Immer ein Auge

für's Detail.



Anzeige online aufgeben
anzeigen.wittich.de



Ihr Zuhause
im Schwarzwald

JETZT BUCHEN!

Oster-Auszeit im Schwarzwald

- Übernachtung & Frühstück
- 3x 3-Gang-Menü
- 1x 6-Gang-Ostermenü
- 1x Flasche Wein
- 1x Flasche Wasser
- Kaffee & Kuchen
- WLAN, Parken, KONUS-Karte

4 Nächte

ab 399 € p. P.

(je nach Zimmerkategorie)

Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald

Telefon: 07443 9662-0
info@hotel-breitenbacher-hof.de
www.hotel-breitenbacher-hof.com



Unfallreparatur ... Erfahrung seit 1988

- Autoglas - Oldtimer - **WEILAND**

Inh. Christian Weiland
Privat: 66773 Schwalbach/Elm, Jungwaldstraße 19



66740 SLS-Fraulautern

Torschlag 5

Telefon (0 68 31) 98 84 84

Telefax (0 68 31) 98 84 85

e-Mail: fa.weiland@saarmail.de

Internet: www.karosserie-weiland.de



Ihr persönlicher IT-Service
Computerhilfe & Beratung

Für PRIVAT und kleine Unternehmen

PC & Laptop
Handy & Tablet
Internet & WLAN
Drucker & Geräte

Melden Sie sich
unverbindlich!

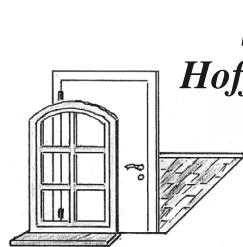
Tel.: 06831/93 66 339
www.spiller-it.de
info@spiller-it.de

Dahlem GmbH - Kirchstraße 8 A - Bous

Probleme mit Sat-, Kabel- oder Elektroanlage?

Rufen Sie uns an.

- Tel.: 06834/922100 – preiswert und kompetent –



**Schreinerei
Hoffmann, Roland**



Fenster - Türen - Haustüren
Möbel nach Maß
Bodenschleiferei und Parkett

Bachtalstraße 352
66773 Schwalbach

Tel. 0 68 34 / 57 92 36
Fax 0 68 34 / 57 92 37

Besuchen Sie uns! www.wittich.de

Glasbau/Glaserei Klaus Ellersdorfer



**Meisterbetrieb
Ihr Partner in Sachen Glas**

- Glasreparatur-Schnelldienst
- Austausch blinder Isolierglasscheiben
- Umrüstung auf Wärmeschutzisolierglas
- Qualitäts-Fenster auf Maß zum Selbsteinbau
- Ganzglasduschen, -türen, -schiebetüren
- Spiegel und Glasplatten nach Maß
- Küchenrückwände und vieles mehr...

Pommernweg 12 • 66359 Bous

Tel.: 0 68 34 / 92 37 66 • Fax: 0 68 34 / 92 37 72

Gerne kommen wir zu Ihnen
und beraten Sie vor Ort

www.glasbau-ellersdorfer.de

Neueröffnung im Januar

Physiotherapie Steuer

Rudolf-Diesel-Str. 1b
66773 Schwalbach

① 06834 956 22 88

Termine nach Vereinbarung



**DEIN
ZUHAUSE
LIEBT DICH ❤**

Euer Glück beginnt hier.

Zum Engelfanger Schacht 1
66346 Püttlingen-Köllerbach
www.kammer-kuechen.de

Mo - Fr: 9.00 bis 12.30
14.30 bis 18.00
Sa: 10.00 bis 13.00

**Wir schaffen Orte
für Geschichten.**

GK **Kammer Küchen**

GK Georg Kammer GmbH